

Joran overweegt opnieuw bekentenis

ORANJESTAD/LIMA — José Jiménez, de nieuwe advocaat van Joran van der Sloot, zegt dat zijn cliënt overweegt te bekennen dat hij Stephany Flores heeft gedood. Dit zou echter afhankelijk zijn van de aanklacht.

Jiménez heeft dit gezegd tegen het Peruaanse televisieprogramma El Dominical. Een bekentenis zou het proces versnellen, aldus Jiménez. Overigens had Joran al bekend verantwoordelijk te zijn voor de dood van Flores.

Een bekentenis die hij deed na zijn arrestatie, maar die hij vrijwel direct weer introk. Volgens Jiménez zou zijn cliënt ook overwegen om gebruik te maken van de mogelijkheid tot uitlevering aan Nederland. Maar, zo laat Joran in een brief aan El Dominical weten, om deze beslissing te nemen heeft hij meer informatie nodig. Jorans vorige advocaat, Máximo Altez, verklaarde dat hij Flores gedood zou hebben omdat hij werd overmand door een gewelddadige emotie. Joran bevestigt dat Altez

met de verdediging stopte omdat ze onenigheid hadden over het honorarium. Joran wordt ervan verdacht op 30 mei vorig jaar Stephany Flores in zijn hotelkamer in de Peruaanse hoofdstad Lima te hebben gedood. Hij zit al meer dan een jaar in voorarrest. De familie van de op 21-jarige leeftijd omgekomen vrouw wil dat de verdachte wordt berecht wegens moord met voorbedachte rade. Hij zou haar vermoord hebben om er met haar geld en auto vandoor te kunnen gaan.

ORANJESTAD — Expo Salud, de gezondheidsbeurs die het afgelopen weekend plaatsvond in Renaissance Convention Center, trok 3500 bezoekers. Organisatoren Edbert Schwengle en Jimmy Douglas zijn zeer te spreken over de eerste editie en beloven volgend jaar met de beurs terug te komen.

“Ik denk dat we een goede fundering hebben neergezet”, aldus Douglas vanmorgen tegen deze krant. Het verloop van de beurs en de opkomst was voor beiden organisatoren boven verwachting. Ze laten weten dat veel deelnemers al hebben aangegeven volgend jaar weer op de beurs te willen staan. Samen met andere potentiële deelnemers die aangaven dat ze de eerste editie wilden afwachten, verwachten ze dan ook volgend jaar met een grotere editie terug te kunnen komen. Daarnaast is er al contact gelegd met verschillende klinieken en specialisten uit het buitenland die willen deelnemen. Hiervan was voor deze eerste editie nog geen sprake vanwege een speciale vergunning die voor buitenlandse deelnemers moet worden aangevraagd. De minister van Volksgezondheid en Sport, Richard Visser (AVP), opende de beurs zaterdagmorgen. Hij liet weten blij te zijn met de hulp die de beurs aan de regering biedt bij het informeren van de samenleving over de gezondheid. “Dit is precies de richting die we willen opgaan met ons gezondheidsbeleid: het verstrekken van meer informatie en de samenleving meer bewust maken van de eigen gezondheid”, aldus Visser.

Interactief
Zowel Douglas als Schwengle wijden het succes van de beurs onder meer aan de interactieve opzet. Douglas: “Er was voor iedereen wat wils en ook voor heel je lijf, van je tenen tot aan je hoofd.” Hij geeft

3500 bezoekers

Expo Salud krijgt vervolg



Vrijwilligers van Fundacion E Faro deelden gratis omhelzingen uit tijdens Expo Salud. De stichting strijdt tegen discriminatie van hiv- en aidspatiënten.

dan ook aan dat mensen hierdoor langer binnen bleven. Schwengle: “Mensen kunnen op een leuke en speelse manier in aanraking komen met de gezondheid.” Beiden geven aan veel positieve en leuke reacties te hebben gehad, zowel van bezoekers als van de deelnemende organisaties. Met de beurs hoopt de organisatie op den duur de gedachtegang van Arubanen te veranderen. “Arubanen zien de gezondheid als iets curatief, ze doen er pas wat aan als er iets mis is, maar

het is ook een stuk preventie”, aldus Schwengle. Hij weet dat dit niet van de een op de andere dag verandert. Schwengle is tevens positief over de samenwerkingsverbanden die zijn ontstaan tijdens de beurs. Hij geeft het voorbeeld van de Mary Joan Foundation die nu samen met 2BFIT een fitnessprogramma gaan opzetten voor borstankerpatiënten. Beiden waren deelnemers van de beurs.

Na afsluiting van de beurs gisteravond werd geëvalu-

eerd, waarbij deelnemers gelijk hun feedback konden geven. Daarnaast wordt er nog een enquête gehouden. Voor volgend jaar hoopt de organisatie in ieder geval in samenwerking met Renaissance Convention Center een Healthy Bar toe te kunnen voegen, zo laat Schwengle weten. Een gezonde catering dus. Douglas hoopt in vijf jaar uit te kunnen groeien tot de vergelijkbare beurs op buureiland Curaçao, waar verdeeld over twee dagen 15.000 bezoekers op af komen.

Bon Bini Festival terug



ORANJESTAD — In Fort Zoutman vindt morgen half zeven tot half negen 's avonds het bekende en vernieuwde Bon Bini Festival weer plaats. Op het programma staan onder andere caha di orgel Ban Baile, folklorische muziek van Tico y Sus Estrellas, dans van Youth in Action, het musical-trio The Heart Breakers, een declamatie van Samantha Trinidad, soliste Quincy Hasham treedt op en ook steelpanband The New Generation laat van zich horen. Nadat het festival wegens tegenvallende bezoekersaantallen was stopgezet, organiseerden Directie Cultuur en Fundacion Museo Historico Nacional vorig jaar november weer audities om een nieuwe dansgroep te vormen voor de nieuwe opzet van het festival. Toen de overheid daarna het Caribbean Festival introduceerde, dat intussen elke donderdag in San Nicolas plaatsvindt, werd benadrukt dat dit het Bon Boni Festival niet zou vervangen en deze gereorganiseerd werd.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

the plaza CAFE
Welkom Stefanie en suc6 met je eerste dag
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

“ Café Rembrandt Polar Happy Hour Elke Vrij – Zat – Zon Van 4pm – 6pm”

BISTRO TASTE OF BELGIUM
Early Bird Special:
3-Gangen Menu \$ 25
Taste of Belgium Bistro | Paseo Herencia Mall | Palm Beach
T: 586 6388 | bistro@tasteofbelgium.aw | www.tasteofbelgium.aw

THE CINEMAS Valid till Aug. 10
*matinee: everyday | **late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
GREEN LANTERN daily: 4:30 - 6:45 - 9:00 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 11:15 PG-13	GREEN LANTERN daily: 5:15 - 7:30 - 9:45 matinee: 12:45 - 3:00 late show: 12:00 PG-13
HORRIBLE BOSSES daily: 5:00 - 7:15 - 9:30 matinee: 12:15 - 2:30 late show: 11:45 PG-13	HORRIBLE BOSSES daily: 7:00 - 9:30 matinee: 11:45 late show: 12:00 PG-13
COWBOYS AND ALIENS daily: 6:00 - 8:30 matinee: 12:45 - 3:15 late show: 11:00 PG-13	COWBOYS AND ALIENS daily: 4:15 - 7:00 - 9:30 matinee: 1:30 late show: 12:00 PG-13
THE SMURFS daily: 4:45 - 7:15 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 11:45 PG	THE SMURFS daily: 5:00 - 7:30 - 9:45 matinee: 12:00 - 2:30 late show: 12:00 PG
CAPTAIN AMERICA THE FIRST AVENGER daily: 9:30 matinee: 12:00 late show: 11:45 PG-13	CAPTAIN AMERICA THE FIRST AVENGER daily: 6:30 - 9:15 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG-13
FRIENDS WITH BENEFITS daily: 6:30 - 9:15 matinee: 11:45 late show: 11:45 R	FRIENDS WITH BENEFITS daily: 7:00 - 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00 R
THE ZOOKEEPER daily: 4:00 - 6:30 - 8:45 matinee: 1:30 late show: 11:00 PG-13	THE ZOOKEEPER daily: 4:30 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 12:00 PG-13
GREEN LANTERN daily: 4:00 matinee: 1:45 late show: 11:45 PG-13	GREEN LANTERN daily: 4:30 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 12:00 PG-13
THE SMURFS daily: 4:00 matinee: 1:30 late show: 11:45 PG	THE SMURFS daily: 4:00 matinee: 1:30 late show: 11:45 PG

thecinemas.aw
Matinee: everyday | Late show: fri & sat

MEDEDELING

De directie van **WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA (W.E.B.) N.V.** deelt mee dat er grote veranderingen gedaan zullen worden aan de waterdistributie van Pos Chikito in verband met de renovatie van de Brug bij Spaans Lagoen. Dit gedurende een periode van 6 weken:

maandag 8 augustus 2011 tot en met maandag 19 september 2011

Gedurende deze veranderingen zal men mogelijk fluctuaties in de waterdruk vernemen en ook mogelijk in de stroming van het water. De watervoorziening zal niet onderbroken worden.

De gebieden die hier last van kunnen vinden zijn: Pos Chikito, Spaans Lagoen, Sabana Basora en omgeving.

WEB zorgt voor optimalisatie van de waterdistributie in uw gebied.

Voor meer informatie of klachten kunt u onze Call Center bellen bij WEB op tel: 5254-200

WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.

TENNIS KAMP
Aruba Racquet Club
maandag 8 t/m 12 aug. 2011
Tijd: 9:00 tot 13:00 uur
Afl 175,- per week / 50,- per dag
Harry van Reek
Tel: 5939091

Clown Doctors
C: 731-11289
clowndoctorsaruba@gmail.com

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hamelburg
E-mail: directie@amigoe.aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Ariën Rasmiñ
Mirte de Rozario (corrector)
Merlijn van Lelyveld
redactie@amigoe.aruba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
admin@amigoe.aruba.aw

Opmaak:
Zulma Kock
avis@amigoe.aruba.aw

Verkoop:
Shannon Henriquez
shannon@amigoe.aruba.aw

Damaris Ridderstap
dridderstap@amigoe.aruba.aw

Jerry Illes
jerryilles@gmail.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoe.aruba.aw

Kantoort uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

RENT HOUSE ARUBA
5 871 971

TE HUUR in : Seroe Blanco

Centraal gelegen semi-gem. woning met ruime woonk. + keuken. 3 slaapk., 2 badk., volledige airco. Tevens porch en berghok aanwezig. Volledige omheining+ aangelegde tuin met bar en geizer.

Afl 2.000,- p/m op korte termijn beschikbaar

www.renthousearuba.com

LOCAL SPECIAL DOLLARS TO FLORIN BETWEEN 5PM - 7PM

Traditional Aruban Cuisine with a contemporary twist

“Soenchi’s Aruban Cuisine is all about healthy, flavorful dining choices, with a wink at Aruba and the Caribbean region. We offer a menu that is full of tasty, fresh produce and combine traditional dishes with new recipes. Our emphasis is also on presentation, resulting in colorful and dramatic plates”
- Chef Harmen Gieske -

Soenchi's ARUBAN CUISINE

J.E. IRAUSQUIN BLVD 348-A
PALM BEACH (THE VILLAGE MALL), ACROSS FROM THE RADISSON
T +297 586 5649 | RESERVATIONS@SOENCHIS.COM | WWW.SOENCHIS.COM

DAILY KITCHEN HOURS:
BREAKFAST, LUNCH FROM 7.30AM TILL 3PM - DINNER 5PM TILL 10.30PM

Uit Colombia en Engeland minder toeristen

Juli weer recordmaand voor toerisme

ORANJESTAD — De doelstelling was 3 procent, maar Aruba werd tussen januari en juli door 6 procent meer toeristen bezocht. Ook juli was een uitstekende maand met 7,9 procent meer toeristen. Deze cijfers komen van Aruba Tourism Authority (ATA) en ze worden bevestigd door de Centrale Bank. Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP) stelt tevreden vast dat investeringen in het toerisme zijn vruchten afwerpen.

Het percentage van 6 procent komt neer op een totaal aantal toeristen van 515,468 dat Aruba per vliegtuig aandeed. Vorig jaar tussen januari en juli kreeg het eiland nog bezoek van 485,074 toeristen. Door deze positieve cijfers verwacht ATA ook voor augustus goede bezoekersaantallen. ATA blikt niet alleen terug op de afgelopen zeven maanden, maar kijkt ook terug op de juli-maand. Ze registreerde toen 81.181 toeristen, tegenover 72.245 toeristen in juli vorig jaar. De meeste toeristen in juli waren afkomstig uit Latijns-Amerika en Europa. Niet alleen per vliegtuig was Aruba een geliefde bestemming. De maand juli was voor het cruisetourisme ook een goede maand. 5142

cruisetouristen deden Aruba aan, een stijging van 6.81 procent vergeleken met juli 2010.

Toerisme markten

De positieve cijfers komen volgens ATA vooral vanwege de groei in de Latijns-Amerikaanse toeristische markt. Vanuit Venezuela kwamen in juli 8180 toeristen naar Aruba. 30 procent meer dan vorig jaar juli, toen 6284 toeristen naar Aruba kwamen. Brazilië volgt met 2773 toeristen, eveneens een stijging van 30 procent en vanuit Argentinië kwamen 17 procent meer toeristen. Alleen de Colombiaanse toeristenmarkt daalde met 8 procent. De belangrijkste markt voor Aruba, Noord-Amerika, trok in juli 8307 toeristen naar Aruba. Vergeleken met juli

2010 is dat een stijging van bijna 5 procent. Vanuit Europa, dat voor Aruba de derde grootste markt is, steeg het toerisme in juli met 3,6 procent. Nederland had daarbij een aandeel van 2,7 procent (4262 toeristen). Zonder cijfers te noemen, meldt ATA dat er ook vanuit Italië - dankzij een rechtstreekse charter - meer toeristen kwamen. Aruba is ook in trek in Duitsland, België en de Scandinavische landen. Engelse toeristen trokken juist weer minder naar Aruba, wat ATA wijt aan de slechte economische ontwikkelingen in dat land.

Energieprijzen

Terwijl het toerisme dus in de lift zit, maakt Aruba Hotel And Tourism Association (Ahata) zich zorgen om de consequenties van de stijgende prijzen van water en elektra voor haar leden. De minister van Toerisme, Arbeid en Transport, Otmar Oduber (AVP), reageert daarop dat hij het logisch vindt dat hotels die nu een-

maal veel water en elektra gebruiken ook meer worden getroffen door de stijgende tarieven. Hij ziet echter wel degelijk hun zorgen en gaat in de komende dagen met Ahata praten om een analyse te maken van de gevolgen van de water- en elektraprijzen. Maar Oduber wijst er wel vast op dat initiatieven om het consumeren van water en elektra te vermindere- ren nu voor het eerst vanuit de regering worden gestimuleerd. Dat was volgens de bewindsman voorheen niet. Op dat gebied verwacht hij dan ook positieve resultaten. Daarnaast wijst hij op de Revenue Per Available Room (RevPAR) die dit jaar is gestegen met 8 procent, vergeleken met vorig jaar. Ook de Average Daily Rate (ADR) nam toe. Beiden laten zien dat de waardering voor de hotels dus stijgende is, aldus Oduber. Aangezien ook de toerismecijfers stijgen, denkt de minister dan ook dat het eiland in staat is om stijgende prijzen van water en elektra op te van- gen.

Politiewagen ramt jeep



ORANJESTAD — Een politiewagen heeft zondagavond laat een ongeluk veroorzaakt op de T-kruising nabij Palm Beach Plaza. De agent verleende geen voorrang en ramde een jeep die op de voorrangsweg reed, richting de verkeerslichten van Palm Beach. De jeep sloeg over de kop en kwam vervolgens weer op de wielen terecht. Bij het ongeval raakte de vrouwelijke bestuurder van de jeep gewond. Een ambulance kwam ter plekke om het slachtoffer te behandelen. Verkeersexperts van de politie kwamen ter plaatse om het ongeval te onderzoeken. Klaarblijkelijk zag de agent in de politieauto het slachtoffer niet aankomen in haar jeep.

Koperbuizen Kukwisa gestolen



ORANJESTAD — Dieven hebben afgelopen weekend koperbuizen gestolen van de Kukwisa school in Pos Chiquito. Het gaat om zo'n 80 meter aan koperbuizen van de waterleiding. Koperdiefstal heeft de bijzondere aandacht van politie en het Openbaar Ministerie (OM). Zo zijn op verschillende locaties invallen geweest en heeft het OM verklaard 'slagvaardig op te zullen treden tegen diefstal en heling van koper'. Ook wil justitie op die manier witwassen van misdaadgeldten tegengaan. Door gestegen koperprijzen heeft de diefstal en heling hiervan in de afgelopen jaren een grote vlucht genomen. Overigens is dit niet uniek. Ook buureiland Curaçao heeft last van koperdieven en in Nederland wordt ook met regelmaat melding gemaakt van koperdiefstal. De politie vindt het vooral kwalijk dat de overlast voor burgers groot is, omdat het gaat om koperbuizen voor water of koperdraden voor elektriciteit.

‘Vuurwerkcontainers sneller uit haven’

ORANJESTAD — Rubin Ponson van de vuurwerkcommissie hoopt dit jaar het vuurwerk sneller uit de haven te kunnen krijgen. Donderdag vindt een vergadering plaats waarin alle regels van het importeren van vuurwerk worden doorgenomen.

Ambtenaar Ponson, werkzaam bij Dienst Openbare Werken (DOW) en lid van de vuurwerkcommissie, constateerde de afgelopen twee jaar problemen met containers vol vuurwerk die een paar dagen in de haven bleven staan. Dit brengt kosten met zich mee. Met het aanpassen van regels wil hij dit proces sneller laten verlopen om de kosten te drukken. Elk jaar wordt een vergadering gehouden voor vuur-

werkimporteurs waarin alle regels worden doorgenomen en eventuele veranderingen worden bekendgemaakt. Ponson laat weten dat vuurwerkimporteurs of verkopers die niet aan de regels voldoen een grote kans lopen volgend jaar geen vergunning meer te krijgen. Bij binnenkomst van het vuurwerk op het eiland wordt de container gecontroleerd op illegaal vuurwerk en alle regels. Daarna worden de verkooppunten gecontro-

leerd. Ook vindt er controle plaats op illegale import via bijvoorbeeld kleine bootjes vanuit buurlanden, aldus Ponson. “Het aantal verkooppunten is misschien wat veel, maar ik denk nog wel controleerbaar.” Hij laat weten dat het moeilijk is vast te leggen waar alle vuurwerk precies wordt verkocht, maar het feit dat veel verkooppunten dicht bij elkaar zitten maakt het controleren makkelijker. De weg van Noord naar Oranjestad kent de meeste vuurwerkverkooppunten, aldus Ponson. De vergadering is donderdag om negen uur 's ochtends in de brandweerkazerne van Tanki Flip.

Onderzoek verdwenen toerist gaat door

ORANJESTAD — Autoriteiten hebben zondagmiddag opnieuw onderzoek uitgevoerd naar de verdwijning van de Amerikaanse toerist Robyn Lynn Garbner op Baby Beach.

Medewerkers van de recherche, het Openbaar Ministerie (OM) en de verdachte G.V.G. (50) gingen naar de

plek waarvan G. zegt het slachtoffer uit het oog te zijn verloren tijdens het snorkelen. Naar verluidt hebben de onderzoekers op die locatie mogelijk scenario's gefilmd. De 35-jarige Garbner verdween vorig week na een snorkeltrip met haar 50-jarige reisgenoot G.G. Hij vertelde dat hij haar was kwijtgeraakt, maar trok de aandacht van de politie door

zijn ogenschijnlijk kalme houding. Verder onderzoek door de recherche vergrootte de verdenking die de politie al had en uiteindelijk werd de man vrijdagmiddag op het vliegveld aangehouden toen hij ons land probeerde te verlaten. Volgens bronnen zouden slachtoffer en verdachte elkaar hebben leren kennen op internet en samen naar Aruba zijn gekomen.

Minister eist meer transparantie

Vakbond FTA: geen oplossing dure energieprijzen

ORANJESTAD — Vakbond FTA ziet op de hele korte termijn geen alternatief voor het steeds duurder worden van water en stroom. Hoewel de vakbond vindt dat de AVP-regering haar belofte niet waarmaakt, zegt deze nu ook geen andere oplossing te zien dan dat iedereen minder verbruikt. Ondertussen wil Energie-minister Mike de Meza weer om tafel met de nutsbedrijven, met dit keer transparantie als belangrijkste agendapunt.

De Meza zegt dit naar aanleiding van de beslissing van de nutsbedrijven om de maandelijke rekeningen eerder de deur uit te doen. In plaats van de veertiende of vijftiende van elke maand heeft de consument de rekening voor zowel water als stroom al op de achtste binnen. Elmar had al verklaard dit te doen om mensen eerder te informeren over wat ze die maand moeten betalen. Zo hebben ze langer de tijd om het geld bij elkaar te krijgen, aldus het stroomdistributiebedrijf, want de betalingstermijn blijft ongewijzigd. De Meza zegt van de beslissing van Elmar op de hoogte te zijn gebracht, maar niet die van WEB. Hij zegt naar aanleiding daarvan ook de directeur van Utilities, waaronder WEB en Elmar vallen, om opheldering te heb-

ben gevraagd. WEB zal wel een goede reden hebben om nu op deze manier te factureren, aldus de bewindspersoon, maar hij was er graag eerder op de hoogte van gebracht. Het moet volgens De Meza namelijk afgelopen zijn met het achterhouden van informatie door de nutsbedrijven. “Het zijn staatsbedrijven en dus van het volk die een parlement kiest en daaruit een regering, die dus de belangrijkste aandeelhouder is. Als er beslissingen genomen worden, dan is het niet acceptabel om die te nemen zonder de regering en zeker ook niet de bevolking daarvan op de hoogte te stellen.” Overigens handhaaft WEB ook dezelfde betalingstermijn en komt alleen, net als bij Elmar, de rekening eerder bij de consument binnen.

Geen alternatief

In de reeks reacties op de tariefsverhoging- en verandering per 1 augustus, heeft vakbond FTA nu laten weten dat zij de inspanning waardeert van de regering om met de nutsbedrijven over de prijzen aan tafel te zitten. Maar, zo zegt FTA-voorzitter Rudy Geerman, aan het eind van de dag verandert er weinig voor het publiek. “Het is vaak zo dat politici in de oppositie of tijdens het campagnevoeren dingen beloven. Eenmaal in de regering doen ze vervolgens iets totaal anders. We zien bij deze regering dat de parlementariërs vooral aangeven dat ze een heel andere politiek voeren, maar het blijkt toch dat beloftes niet waargemaakt worden.” Geerman zegt dat FTA altijd voor een meer sociale betaling staat van stroom- en waterverbruik. “We vinden het bovendien wel een erg groot verschil nu de prijzen met 12,5 procent omhoog zijn gegaan, terwijl uit de calculaties van PriceWaterhouseCoopers blijkt dat 9 procent voldoende was.” Daarbij, zegt Geerman, betekent de tariefs-

wijziging dat vooral ondernemers de verhoging gaan betalen. “En we weten allemaal dat het mooi is om te zeggen dat 50 procent van de bevolking geen directe verhoging in de stroomrekening zal zien, maar ze toch met de verhoging geconfronteerd wordt tijdens het inkopen doen. Want geen enkele ondernemer zal de kosten gaan opvangen, het wordt gewoon doorberekend. Aan het eind van de dag betaalt de werknemer dus toch.” Op de vraag of de vakbond dan een oplossing heeft, zegt FTA dat er nu op kort termijn geen alternatieven zijn, behalve dat iedereen minder gaat verbruiken. De komende maanden wordt wel naar mogelijkheden gekeken, zodat vooral de lage inkomens minder getroffen worden in hun portemonnee door de stijgende energieprijzen. Een verhoging van het minimumloon dit jaar nog, verwacht Geerman niet. “Dat moet je urgente redenen kunnen aantonen en ik weet niet of de regering die ook echt heeft. Voor volgend jaar verwacht ik wel dat er een aanpassing komt.”

Minister wil nog steeds meer zeggenschap

Nieuwe bestuur ziekenhuis na 1 februari een feit



Volksgezondheids-minister Richard Visser wil meer grip in de beleidsvoering van het ziekenhuis.

zal in de nieuwe Raad zitting nemen. Voor de overige leden start de sollicitatieprocedure binnenkort. Hoewel er besloten is voor een nieuwe structuur, blijft het HOH onder het beheer van een aparte stichting en blijft de Raad van Toezicht ook met zeven leden van wie twee de overheid vertegenwoordigen. Minister Visser was hier al langer niet blij mee en wil

meer zeggenschap in de bedrijfsvoering van het ziekenhuis. Zo gaf hij enkele maanden geleden al aan *Amigoe* te kennen dat hij als minister weinig grip heeft op besluitvorming en de dagelijkse leiding binnen het HOH. Afgelopen week gaf de minister wederom blijk van zijn frustratie. “Wij betalen het volledige budget van het ziekenhuis en goedbeschouwd zijn wij ook de

eindverantwoordelijke naar alle patiënten op het eiland. We hebben een ziekenhuis waar we afhankelijk van zijn, maar waar we eigenlijk weinig over te zeggen hebben.” De bewindsman geeft aan dat er momenteel ongenoegen heerst onder de specialisten en verplegend personeel in het HOH en dat de regering wel wil ingrijpen, maar dit niet kan.

MMA-gala in Santa Cruz

ORANJESTAD — Aanstaa-
de zaterdag wordt de zesde
editie van Aruba Fighting
Championship gehouden in
Santa Cruz. In tegenstelling
tot voorgaande edities wordt
het mixed martial arts-eve-
nement voor het eerst in de
buitenlucht gehouden, op het
terrein voor Centro Depor-
tivo Betico Croes. Hiermee
verwacht de organisatie ruim
duizend meer man op de been

te krijgen, met daarbij ook nog
eens een grotere VIP-sectie.
Ook nieuw aan deze editie is
het feit dat voor het eerst een
gevecht tussen twee dames
op het programma staat. Dan
nemen Dionne Leito en Ger-
mine Dell het tegen elkaar op.
Naast dit en een aantal par-
tijten tussen beginnende vech-
ters, zijn er gevechten tussen
Flanegin en Glenn Arthur,
Hilardo Smith tegen Leron

Olina, Hiram Rodriguez te-
gen Ryan Brete en tenslotte
als hoofdgevecht Richard Wil-
lems die zijn middengewicht-
titel verdedigt tegen Oscar
Sosa uit de Dominicaanse
Republiek. Kaarten worden
vanaf morgen verkocht, onder
meer op het kantoor van Top
FM in Santa Cruz. Prijzen en
tijdstip van aan-
vang zijn vooralsnog niet be-
kend.

ORANJESTAD — Om een reis naar Orlando voor 33 personen te kunnen bekostigen, gaat Brazil Taekwondo Stichting een kalender maken. Leden kwamen donderdagavond bijeen in Centro di Bario Brazil om suggesties voor de kalender, die voor 2012 is, te bespreken.

Alberto Klabér heeft een con-
cept bedacht dat werd bespro-
ken. Tijdens de avond werd
duidelijk dat de stichting be-
schikt over drie sponsors die

willen meewerken aan de tot-
standkoming van de kalen-
der. Dat is niet genoeg, er zijn
nog circa vijf sponsors nodig
om met de werkzaamheden te

kunnen beginnen. Dat belette
leden van de sportclub niet
om afgelopen zondag naar
Babybeach te gaan. Daar be-
keken ze alvast de mogelijk-
heden voor een fotoreportage.
Klabér heeft het idee bedacht
om taekwondoka's te fotogra-
feren die planken stukslaan.
Dit moet volgens Klabér geen
probleem zijn, want in die
vaardigheid worden de leden

immers getraind. Behalve
de kalender zal de stichting
meer activiteiten organiseren
waarmee geld voor de reis
naar Orlando kan worden
verdiend. Verder gaan ze in
september de sport promo-
ten in de omgeving van San
Nicolas. Daarom worden alle
foto's van de kalender ook in
de omgeving van San Nicolas
geschoten.

Advocaten bij Abath



ORANJESTAD / DEN HAAG — Robert van Beemen en Nanne Holtrop, advocaten van het kantoor VanEps Kunneman VanDoorne zijn recentelijk op bezoek geweest bij Edwin Abath, de gevolmachtigde minister van Aruba in Den Haag. De nauwe banden die het advocatenkantoor heeft met Aruba en Nederland werden tijdens het gesprek besproken. Daarna werden de advocaten door Abath uitgenodigd voor een netwerkbijeenkomst later dit jaar. Van Beemen en Holtrop werken voor de Nederlandse vestiging van het kantoor dat verder vestigingen heeft op Curaçao, Aruba, St. Maarten en Bonaire. Het hoofdkantoor is gevestigd op Curaçao.

Nationale trainingsdagen jonge honkballers

ORANJESTAD — Honk-
ballers vanaf zeven jaar
kunnen deze week mee-
doen aan 'nationale trai-
ningsdagen', zoals de
Baseball International
School (BIS) het program-
ma noemt. De training
wordt gegeven door trai-
ners, voormalig profes-
sionals en huidige ama-
teurspelers die aan BIS
verbonden zijn.

De trainingsdagen begin-
nen morgen. Honkballers
tussen de zeven en achttien
jaar kunnen meedoen. Het
doel is om hen nog enthousi-
aster te maken voor de
sport en om ze in beweging
te houden. De trainingen
zijn dagelijks van negen
uur 's morgens tot twaalf
uur 's middags. De eerste
dag is dinsdag, in Playa
Pabao. De trainingsdagen
worden op drie andere loca-
ties gehouden. Woensdag in
het Joe Laveist sportpark,

donderdag in St. Cruz bij
het veld van Rockets of
Winston en vrijdag tot slot
bij Centro di Bario Noord.
Volgens BIS zijn de trai-
ningsdagen een uitgelezen
manier om les te krijgen
van diverse topsporters. Zo
werken drie spelers mee
die in 2009 meededen met
de Super Equipo Campeon
di Little League Senior
Division Latin American:
Nick Perrotte, Jean Franco
Wouters en Shurman Mar-
lin. Verder werken Andry
Dirksz (Top Pitcher Natio-
nal AA selectie), Derward
Ruiz (voormalig profession-
al Boston Red Sox) en Jos-
hua Ramada (huidig speler
Baseball Liga Italië) mee.
Ook de algemeen directeur
van BIS, Tony Rombley,
geeft een training.

Wie meer informatie over
de nationale trainingsda-
gen wil, kan bellen met te-
lefoonnummer 561-9158.



Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger.
Kijk op fpncaruba.com.

Veel trek



ORANJESTAD — Het eefestival dat gisteren plaatshad bij Santa Rosa trok een groot aantal bezoekers. Zo'n 40 kramen met traditioneel eten vulden de magen van honderden bezoekers. Volgens het ministerie Arbeid, Toerisme en Transport waren het er zeker 5000 die naar Santa Rosa togen. Naast eten konden mensen er ook planten inslaan en genieten van optredens van Badu en de Rincon Boys. Op een aantal menuborden werd ook minister Otmar Oduber (AVP) gefeliciteerd. Hij werd gisteren 39 jaar. Als verantwoordelijke minister voor Santa Rosa vierde hij er ook zijn verjaardag en kreeg er een grote taart van zijn ambtenaren cadeau. Oduber laat verder weten dat er plannen zijn om de versmarkt bij Santa Rosa, sinds juni elke laatste zaterdag van de maand, vanwege het succes mogelijk twee keer per maand te houden. Op de versmarkt wordt naast voedsel ook andere producten van eigen bodem verkocht.

Overleden

Annemarie C. Pieter 02-08-2011
Sr. Ruben H. Kelly 05-08-2011
Gordon R. Lacle 05-08-2011
Sra. Rosinda Langedijk - Thijsen 05-08-2011
Sra. Vda. Sam Wan Law - Yu 06-08-2011
Sra. Pascualita A. Croes 07-08-2011
Sra. Janella R. Gravenstijn - Zievinger 07-08-2011

HET WEER

Weersverwachting voor Curaçao en Bonaire geldig tot dinsdagmiddag 9 augustus om 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt en voornamelijk gedurende de nacht en vroege ochtend kans op een lichte plaatselijke bui.
Verwachte maximumtemperatuur: 33° C;
minimumtemperatuur: 27° C.
Zonsondergang: 18.59 uur; **zonsonopgang:** 06.23 uur.
Wind: matig tot vrij krachtig uit richtingen tussen oost en zuidoost, windkracht 3 tot 5 (12 tot 39 km/uur, 7 tot 21 knopen). Overdag af en toe krachtig in uitschieters, windkracht 6 (40 tot 50 km/uur, 22 tot 27 knopen).
Weeroverzicht: vandaag en morgen zal naar verwachting weinig significante bewolking overtrekken. Desondanks kan morgen plaatselijk toch enige buienactiviteit voorkomen.
Zeecondities: de zee zal matig zijn met verwachte golfhoogtes tussen 1 en 2 meter.
Significante tropische weersystemen: geen.
Bijzondere verschijnselen: tropische cycloon Emily is inmiddels afgezwakt tot een zwak lagedrukgebied en wordt in het weerbericht niet meer vermeld.
Vooruitzichten tot woensdagmiddag: licht- tot halfbewolkt met kans op een plaatselijke bui.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	lichtbewolkt	34	28	0.0
Bonaire	halfbewolkt	34	28	0.0
Curaçao	halfbewolkt	31	27	0.0
St. Maarten	lichtbewolkt	31	27	0.0
Amsterdam	halfbewolkt	20	13	6.0

Animal Rights Aruba

"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"

E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

YEMANJA
Woodfired grill

EARLY BIRD & LOCAL SPECIAL

Potato Or Tomato Soup
Mixed Grill Meat
Skirt steak ~ Pork tenderloin~Sausage~Chickenbreast
Chimicurri or Terriyaki Sauce
Or **Mixed Grill Fish**
Mahi Mahi ~Grouper ~Wahoo
Mango chutney or Terriyaki sauce
Dame Blanche & 1 Free Pilão Coffee

Only US\$ 25 & 1 Free Brazilian PILÃO COFFEE

Early Bird Reservations between 5.30 and 7.00 pm
For locals all evening! (every person must show an Aruban IDI)

Just taste the difference of Wood Fired Grill

Wilhelminastraat 2 -Ph: 588 4711 - www.yemanja-aruba.com

LOTTO
P A D E P O R T E

- Resultado Diaranzon 6 Augustus 2011

01 04 09 14 33

1er Premio: No tin ganador Afl. 485.000,00
2do Premio: Tin 1 ganador Afl. 3.820,00
3er Premio: Tin 9 ganador Afl. 259,00
4do Premio: Tin 289 ganador Afl. 12,00

Joker 05

Proximo sorteo
3 Aug 2011
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 460.000,00

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **L**

(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

UNIVERSITEIT VAN ARUBA
Faculteit der Rechtsgeleerdheid

De Universiteit van Aruba heeft het genoegen u de volgende postacademische onderwijs cursussen aan te bieden:

Cursus 1: Personen- en familierecht
Cursus 2: Huwelijksvermogensrecht (ged. herhaling 2010)

Personen- en familierecht
Tijdens deze actualiteiten- en verdiepcursus wordt het nieuwe personen- en familierecht behandeld, zoals dit wordt geregeld in het Ontwerp Landsverordening aanvulling BWA. De meeste aandacht gaat uit naar het huwelijks- en scheidingsrecht, het afstammings- en adoptierecht, het gezags- en omgangsrecht, alsmede het recht betreffende curatele, meerderjarigenbewind en mentorschap.

Nieuw Arubaans huwelijksvermogensrecht
Tijdens deze actualiteiten- en verdiepcursus wordt het nieuwe huwelijksvermogensrecht behandeld, zoals dit wordt geregeld in het Ontwerp Landsverordening aanvulling BWA. De meeste aandacht gaat uit naar de introductie van de leer van de economische deelgerechtigdheid (art. 1:87 en 87a BWA), de afschaffing van de algehele gemeenschap van goederen (art. 1:94 BWA), de nieuwe bestuursregeling (art. 1:97 BWA), de vervroeging van het tijdstip van ontbinding van de huwelijksgemeenschap (art. 1:99 BWA), de codificatie van de Dozy-clausule (art. 1:102 BWA) en in samenhang hiermee de afschaffing van de rechterlijke goedkeuring van huwelijksvoorwaarden staande huwelijk (art. 1:119 BWA). Daarbij wordt ook aandacht besteed aan recente jurisprudentie van de Hoge Raad, voor zover deze ook onder vigeur van het nieuwe huwelijksvermogensrecht van belang blijft of voor zover hierin is geanticipeerd op het komende recht.

Docent
Prof. mr. A.J.M. Nuytinck is hoogleraar privaatrecht, in het bijzonder personen-, familie- en erfrecht, Erasmus Universiteit Rotterdam en hoogleraar burgerlijk recht, in het bijzonder personen- en familierecht, Centrum voor Notarieel Recht, Radboud Universiteit Nijmegen.

Data en tijd:	Cursus 1: 16 en18 augustus 2011 van 16:00 tot 19:30 uur Cursus 2: 23 en 25 augustus 2011 van 16:00 tot 19:30 uur
Plaats:	Universiteit van Aruba, L.G. Smith Blvd. 158(naast Super Food)
Voor informatie:	Tel. 5889946 ext. 262 / e-mail: cll@ua.aw

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

Interpaso 2011 in Villa Floralina

ORANJESTAD — **Organisacion Caballista Arubano (OCA)** heeft dit weekend de datum van haar grootste evenement van het jaar, Interpaso, bekendgemaakt aan haar leden.

Op 30 september, 1 en 2 oktober vindt de 26e editie van de internationale paso fino wedstrijd plaats in Villa Floralina. Vorig jaar was de locatie nog Rancho Monte Blanco. OCA wilde in eerste instantie het evenement kleinschaliger maken dit jaar, maar op aandringen van de buitenlandse deelnemers komt

er, net als vorig jaar tijdens de jubileumeditie, naast de wedstrijd ook een braderie. Het deelnemersveld is dit jaar van hoog niveau, met meerdere belangrijke kopstukken uit het buitenland. Zo komt het paard Grimaldi uit Colombia, bereden door Alvaro Atahualpa en met meerdere paso fino-titels

van Gran Campeon op zak. De Venezolaanse Samoa, bereden door Jairo Villegas, die jarenlang hier op Aruba voor Rancho Daimari heeft gereden, won in 2008 de titel van Reservada. Ook Aruba wordt sterk vertegenwoordigd door Flor de Canela, bereden door Gonzalo Franco. Uit Curaçao komen maar liefst 25 paarden. Naast de reguliere wedstrijden wordt er dit jaar flink uitgepakt met wedstrijden voor jongeren. Dit op aandringen van

de deelnemers uit Venezuela en Curaçao. Vorig jaar viel een deel van dat programma voor een deel letterlijk in het water door harde regenval, waardoor er voor de jonge rijders geen bevredigende afloop was. De Curaçaose deelnemers hebben in ieder geval al aan de organisatie laten weten blij te zijn met het feit dat Interpaso dit jaar tijdens de oktobervakantie wordt gehouden, zodat ze wat langer op Aruba kunnen blijven.

Creatieve cursussen voor kinderen

ORANJESTAD — **Da Vinci Academy** start binnenkort met een cursus Jazzballet, Klassiek ballet en Creatieve drama voor kinderen vanaf zeven jaar oud. De balletlessen starten maandag 15 augustus en de dramacursus start op zaterdag 3 september.

Kinderen van zeven tot twaalf jaar oud kunnen nu worden opgegeven voor de cursus Creatieve drama dat van twee tot drie uur 's middags wordt gegeven. De dramalessen zijn bedoeld om kinderen hun expressiviteit te laten ontwikkelen door op een creatieve manier hun lichaam, mimiek en stem te gebruiken. Mario

Flores is de dramadocent. Bel voor meer informatie over de dramacursus naar telefoonnummer 737-6797.

Voor jazz- en klassiek ballet staat geen maximum leeftijd. Dansdocent Anna Buryakova-Fit geeft de balletlessen. Zij is zelf met lof geslaagd aan de College of Culture and Art in St. Pe-

tersburg, Rusland, voor choreografie en dans. Na gedanst te hebben in verschillende theatershows in Rusland en Italië, kwam ze in 1998 naar Aruba om te dansen in een show in het toenmalig Allegro Hotel. Daarnaast was ze balletdocent bij Club di Movimientto. Neem voor meer informatie telefonisch contact op met Fit op 737-3232 of kijk op de website www.davinci-aruba.com. Da Vinci Academy zit naast Cas di Cultura aan de Vondellaan 2.

Geslaagd voor onderzoek naar depressie

ORANJESTAD — *De echtgenote van AZV-directeur Anco Ringeling, psycholoog en orthopedagoog Lupina, is geslaagd voor haar post-doctorandus 'Cognitief & Gedrags-therapie'. Ze was sinds 2006 bezig met deze specialisatie, waarvoor ze regelmatig reisde tussen Aruba, Nederland en Portugal, en onderzoek deed naar de behandeling van patiënten met dysthymia, een vorm van depressie. Ringeling is werkzaam op Aruba, bij Jeugdgezondheidszorg en doceert communicatievaardigheden aan de huisartsenopleiding. Het is niet de eerste specialisatie voor Ringeling. Ze is verbonden aan de Nederlandse Vereniging voor Orthothérapeuten en specialiseerde zich als gezins- en relatietherapeut op Aruba. Verder valt ze als kinder- en jeugdpsycholoog onder het Nederlands Instituut voor Psychologen en kan daar nu de Vereniging Gedrags- en Cognitief Therapie aan toevoegen. Haar opleiding bestond uit 100 uur basisvorming, 100 uur aanvullende vorming, 75 uur supervisie en 50 uur leertherapie.*



COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'vaders'.



Het kilometers witte zandstrand lag er maagdelijk bij en ik probeerde mijn stramme ledematen in de vroege ochtend een beetje te oefenen. Ik genoot van de rust. Een heel strand voor mij alleen en het eerste levende wezen dat ik tegenkwam was een aantrekkelijke jonge vrouw die als een nimf uit het water kwam. Ze passeerde me rakelings en liet zich toen languit op het strand vallen, waarna ze hartstochtelijk begon te huilen. Ik schrok maar liep door, want ik vroeg me af of mijn bemoeienis hier wel gewend was. Maar haar verdriet was zo schrijnend dat ik me omdraaide en vroeg: "kan ik je ergens mee helpen misschien?". Maar ze gaf geen antwoord en ik begon me onbehagelijk te voelen. Een oude man en een jong beeldschoon meisje die op enkele meters van elkaar af stommetje aan het spelen waren. Maar toen riep ze: "Meneer, als u mijn vader was, dan kreeg ik nou een ouderwets pak slaag." Ik maakte een verontschuldigend gebaar. "Dan ben ik blij je vader niet te zijn. Maar heb je dan een pak slaag verdiend?" Ze kwam overeind en onwil-

lekeurig deed ik een stap terug, want ze was lang en boos en haar ogen schoten vuur. "Ach," beet ze me toe, "weet u veel." Ze begon nu het zand van haar lichaam te vegen. "Vroeger kon ik nog wel praten met die man, maar weet u wat het probleem is, vaders denken dat ze je kunnen blijven betuttelen." Ze kwam nog een stapje dichterbij en stak haar vinger omhoog. "Een vader is net als wijn, je kunt het treffen, maar hou ouder hij wordt, des te minder kans heb je dat ie nog te drinken is." Ik durfde nu zowaar tegengas te geven. "Dan heb je geen verstand van wijn jongedame, want hij kan ook in ouderdom prachtig op dronk raken." Ze schudde haar hoofd. "Dat bedoel ik nou, meteen weer betuttelen en alles beter weten, zo zijn jullie vaders. Maar het dan nog wel zo dat je hem netjes op temperatuur moet laten liggen en vooral niet lastig

mag vallen. Maar wat heb ik aan een vader die niet tegen een stootje kan." Ik begon te lachen. Misschien kan hij meer hebben dan je denkt. Maar volgens mij zet jij die hele fles op zijn kop en krijg je de pest in als de inhoud daarna niet meer te pruimen is." Ze keek me misprijzend aan en probeerde uit de hoogte te doen, maar probeerde toen een glimlach. "Ok, ik heb er nu een puinhoop van gemaakt, eigen schuld dikke bult, maar ik ruim die puinhoop ook zelf wel weer op. Daar heb ik zijn zogenaamde wijze woorden niet voor nodig." Ik maakte een ruim gebaar: "Maar wat zeur je dan, je neemt het die goeie man kwalijk dat hij zich zorgen om je maakt. En je had gelijk, als ik je vader was geweest dan had ik je een schop onder je kont gegeven. Maar je bent niet kwaad op je vader, maar op jezelf omdat je een trut bent die de schuld probeert af te schuiven op die arme man." Ik verwachtte nu een woedeuitbarsting en bleef toch heel dapper op mijn plek staan. Maar ze kwam nu op me toe lopen en gaf me zowaar een hand. "Dank u, ja ik weet het, ik ben soms een trut van hier tot Tokio." Waarna ze zich omdraaide en weg liep. Maar een vijftal meter verder bleef ze staan, keek om en riep: "En toch smaken jullie vaders allemaal naar kurk", waarna ze schaterend begon te lachen en er de pas in zette alsof ze nooit verdriet had gekend.

Supermarkt maakt clowns blij



De Clown Dokters waren duidelijk aanwezig tijdens het Ling & Sons Kids Fest gisteren.

ORANJESTAD — **Supermarkt Ling & Sons** heeft afgelopen zondag, aan het einde van hun jaarlijkse Kids Fest, 1000 florin gedoneerd aan **Clown Dokters Aruba**. "Masha Danki", zeggen de clowns dan ook tegen de supermarkt.

Kinderen konden zich tijdens het Kids Fest onder meer vermaken met danswedstrijden, demonstraties en natuurlijk veel spelletjes. De clowns waren ook aanwezig en deelden

ballonnen uit. Tot hilariteit van de kinderen namen de clowns ook deel aan verschillende spelletjes. Aan het einde van de dag werden de clowns zelf aangenaam verrast door Ling & Sons met een cheque. Ze werden verkozen tot het goede doel van het kinderevenement, omdat de Clown Dokters zorgen voor 'geluk en een glimlach' bij zieke kinderen. De Clown Dokters, in Nederland bekend als CliniClowns, gaan op bezoek bij kinderen in het ziekenhuis en bij bejaarden

in tehuizen. Door de gehospitaliseerde kinderen af te leiden, brengen de clowns verlichting van de pijn. Dit heeft volgens onderzoek een gunstige invloed op het algemene genezingsproces en het welzijn. Voor de bejaarden functioneren de clowns voornamelijk als contactclown. De clowns zijn geen vrijwilligers, maar krijgen een vergoeding voor de gewerkte uren. De organisatie krijgt geen gestructureerde subsidie en is dus geheel afhankelijk van donaties.

ALL NEW

NISSAN

MARCH

2012

MT/AT:
1.6 l, 4 cylinder
Keyless entry
Power steering
Dual airbags
AC, AM/FM/CD & MP3 & AUX jack
Alloy
Electric mirror
RR Headrests
Power windows and much more...

Manual transmission
Awg. 27,200 (bbo excl.)

Automatic transmission
Awg. 28,995 (bbo excl.)

TOPCAR

SHIFT_the way you move

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 582-1547 • Fax: 582-9877 • www.nissan.aw

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Jesus-Leito eist opstappen Asjes

WILLEMSTAD — Volgens PAR-Statenlid Zita Jesus-Leito moet Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS) aftreden nu hij een functie binnen het overheidsapparaat heeft gekregen. Maar Asjes stelt dat Jesus-Leito de laatste persoon is die mag spreken over zaken die ambtenaren aangaan, vanwege haar ‘desastreuze beleid op het gebied van personeelsbeleid’.

In een brief aan PS-minister Carlos Monk (Bestuur, Planning en Dienstverlening), gaat Jesus-Leito in op het feit dat diens partijgenoot Asjes een functie binnen het ministerie van Monk heeft gekregen. Volgens Jesus-Leito, in het verleden gedeputeerde belast met Algemene Zaken van het eilandgebied Curaçao, is Asjes geen ambtenaar, dus dient hij zijn huidige baan op te zeggen voordat hij in het overheidsapparaat benoemd kan worden. Zij vindt het niet kunnen dat Asjes zijn huidige baan behoudt, terwijl hij in de komende periode periode vervangen zal worden door een ambtenaar, die aan het

eind van een politieke carrière plaats moet maken voor iemand die vanuit de politiek is benoemd. In een reactie stelt Asjes dat hij net als iedere burger gesolliciteerd heeft naar een functie en dat hij een zeer strenge assesment heeft ondergaan. “In tegenstelling tot wat de PAR in het verleden heeft gedaan, ben ik door iemand getest die niet van hier afkomstig is. Het was een objectieve assesment die heel erg streng was. Ik heb vernomen dat ik voor een functie ben voorgedragen. Maar officieel weet ik nog van niets. Het besluit is nog niet geformaliseerd. Maar ik heb met mijn fractie en aanhang van

de PS de afspraak gemaakt dat ik aanblijf. Dat kan volgens de bestaande regels.” Asjes is niet te spreken over het feit dat vanuit de PAR juist Jesus-Leito over deze zaak uitspraken doet. “Zij is de laatste persoon die zich over ambtenarenzaken moet uitspreken. Als gedeputeerde belast met personeelszaken heeft zij een rotzooi achtergelaten. Honderden bezwaren van ambtenaren die niet te spreken zijn over hun plaatsing. Het is een puinhoop.” Nog schrijnender vindt Asjes het feit dat Jesus-Leito verwijst naar een wet die niet meer van kracht is. “Zij verwijst naar een wet, waardoor ambtenaren hun baan kunnen behouden als zij voor een functie in de politiek kiezen. Maar deze wet is door toedoen van de PAR per 10-10-‘10 ingetrokken. Hierdoor moeten ambtenaren hun baan opzeggen, als ze in de politiek willen stappen.”

Soft opening Trupial Inn

WILLEMSTAD — Trupial Inn Hotel & Casino heeft vandaag een ‘soft opening’ waarbij hotelgasten weer voor het eerst sinds november in kunnen checken. Het hotel heeft een ingrijpende verbouwing moeten ondergaan nadat het op 1 november vorig jaar door de tropische storm Tomas zwaar werd getroffen. De schade werd in de miljoenen geraamd. De 120 werknemers zijn hun baan niet kwijtgeraakt en kregen hun loon doorbetaald.

Eigenaar Bart Rosheuvel is ‘trots op het eindproduct geheel van lokale bodem, met lokale werknemers’. “Er zijn grote veranderingen en vernieuwingen doorgevoerd met name op het gebied van routing. Zo is de vroegere ingang volledig vrij van verkeer en de overheersende asfaltoppervlakte vervangen door mooie paden en beplanting. Er is een groot parkeerterrein aangelegd dat in een V-vorm loopt met een capaciteit van 180 parkeerplaatsen. In het verleden zijn voor dit parkeerterrein zes huizen aangekocht. We hadden voor de storm al plannen om de routing te wijzigen en hadden stapsgewijs al een start gemaakt. De storm heeft hierin een katalysatorfunctie gehad.” Hij licht toe dat het nieuwe parkeerterrein verhoogd werd aangelegd op een zodanige wijze dat het water zich in de toekomst niet kan verzamelen, maar richting de rooien afgevoerd zal worden. Hiervoor is een afwateringssysteem aangelegd onder het parkeerterrein. De buis loopt over de gehele linie van het parkeerterrein en zal op twee plaatsen worden voorzien van pompen die in geval van nood het teveel aan water weg kunnen pompen. “Een pomp zal naast de oude ingang bij het



Foto: Ken Wong

Eigenaar Bart Rosheuvel geeft aan blij te zijn met het nieuwe zwembad waarbij de badgasten direct toegang tot de bar hebben.

Advent Ziekenhuis worden geplaatst.” Op dit moment zijn er zestien extra hotelkamers in aanbouw en de planning is dat deze per november opgeleverd worden, wat een totale kamer capaciteit van 98 zal opleveren.

Spontaan bezoek

Rosheuvel stelt dat hij de afgelopen week ‘aangenaam werd verrast door een spontaan bezoek’ van de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, Charles Cooper (MAN). “De minister is op eigen initiatief een kijkje komen nemen in het hotel. Omtrent de afwateringsproblematiek in deze buurt, heeft hij gesteld dat er een team van experts/ingenieurs een plan in kaart heeft gebracht hoe men de problemen kan oplossen. Om het plan uit te kunnen voeren zou een investering van 12 miljoen gulden vanuit de overheid gevraagd zijn. De minister is nog steeds op zoek naar mogelijkheden om dit plan te kunnen realiseren. Ook heeft hij te kennen gegeven dat ook de premier de zaak serieus neemt, in aanloop naar het orkaanseizoen, en navraag heeft gedaan naar wat er verder dient te gebeuren om verstopte rooien en duikers tegen te gaan”. Cooper zou tevens de toezegging zou hebben gedaan om de duikers bij de Nieuwe Haven na te lopen om verstopping tegen te gaan. De eigenaar heeft eerder gesteld dat ongeveer 95 procent van het hotelinterieur door waterschade verloren is gegaan, wat inmiddels weer is vernieuwd. Zo kwamen er na



Foto: Ken Wong

de waterschade tevens masaal tegels los en bleek het benedendek zodanig aangestast te zijn, dat dit vervangen moest worden. Behalve het gesneuvelde interieur werd ook schade geconstateerd aan de ophanging van deuren en waren de deuren zelf ook niet meer bruikbaar. Alles kwam onder water te staan waaronder de stopcontacten en elektrische sloten. Ten tijde van de ramp was het hotel bezig met een modernisering van het interieur, waaronder renovatie van de kamers en aanschaf van nieuwe meubelen en apparatuur, zoals flat screen-tv's, internet-routers en koffiezetapparaten. Het hotel verloor niet alleen het oude interieur, maar ook het nieuwe. Rosheuvel stelt dat alle vorm van ‘bekabeling’ is vervangen, zoals de waterleidingen, brandblusleidingen, het rioolsysteem, beerputten vervangen door ‘septic tanks’ die weer voor ‘grijs water’ zorgen voor de irrigatie van beplanting, elektra en bekabeling voor het dataverkeer.

Casino

“Er is een nieuw zwembad aangelegd dat veel meer in de sfeer van een vakantie in de tropen past. Badgasten kunnen vanuit het zwembad genieten van een drankje aan de bar”, aldus Rosheuvel. Hij stelt een periode van ongeveer vier maanden te hebben ingeruimd ‘om de puntjes op de i te zetten’ en is dan vervolgens van plan om met de aanbouw van een hoofdgebouw te starten. “Dit gebouw zal het nieuwe casino huisvesten, een nieuwe receptie/incheckbalie, kantoren, een gym en een convenience store. We hebben nu al banners geplaatst waarop een impressie te zien is van het geheel. Wij menen dat het verplaatsen van de casino voornamelijk voordelen qua beleving voor onze gasten zal opleveren omdat het toch wat rustiger wordt”, aldus Rosheuvel. Hij wil niet uitweiden over het totaalbedrag dat met de verbouwing is gemoeid, maar bevestigt wel dat het om miljoenen guldens gaat.

CTB en politie houden top veiligheid en toerisme

WILLEMSTAD — Peter Tarlow, een internationale expert op het gebied van veiligheid en toerisme, is uitgenodigd om naar Curaçao te komen om over veiligheid en toerisme een lezing te geven.

Het CTB organiseert aanstaande donderdag in het WTC, in nauwe samenwerking met het politiekorps, een top met als titel ‘The State of Tourism Security in Turbulent Times’ waarbij de nadruk zal liggen op de veiligheid binnen de toeristische sector. Ook worden de moge-

lijkheden onderzocht om een nationale dag van de veiligheid op het gebied van toerisme te organiseren, ‘waarbij alle betrokken instanties met elkaar op constructieve wijze in gesprek kunnen gaan om oplossingen aan te dragen ter verhoging van de veiligheid van toeristen’. Gedurende de top zal Reginald Huggins van het politiekorps Curaçao een presentatie geven waarop eregast Tarlow een lezing zal geven. Het seminar zal door de ministers van Economische Ontwikkeling en Justitie geopend worden. CTB-directeur Ghatim Kab-

bara zal iedereen welkom heten waarbij de deelnemers in de gelegenheid worden gesteld om vragen te stellen en om over dit onderwerp te discussiëren. Het seminar start om half negen ‘s ochtends en wordt om drie uur ‘s middags afgerond met een lunch. Voor geïnteresseerden die graag aan het seminar willen deelnemen, zijn er nog enkele plaatsen beschikbaar. Voor deelname kan men belen naar het CTB, contactpersoon Margie Zoetrum, op nummer 434-8201 of mailen naar: mzoetrum@curacao.com

Smoc vraagt om Isla-rapport poederincident

WILLEMSTAD — De stichting Schoon Milieu Op Curaçao (Smoc) heeft na de berichtgeving in de media ‘dat er een rapport is verschenen van de Isla-raffinaderij inzake het poederincident’ een brief naar de minister van Gezondheid, Milieu en Natuur, Jacinta Constancia (MFK), gestuurd waarin zij om het rapport vraagt. Smoc stelt hierbij dat ‘het rapport door de Isla reeds twee maanden geleden werd aangekondigd’.

“Wij verzoeken u ons dit rapport te laten doen toekomen en de Milieudienst aan te sporen met antwoorden te komen op de vragen die door ons reeds op 3 juni gesteld

werden, waarvan u een kopie ontving, voor zover die in het Isla-rapport niet beantwoord worden”, aldus Smoc-voorzitter Peter van Leeuwen in zijn brief aan de minister. De voorzitter refereert aan zijn brief aan het interim-hoofd van de Milieudienst, Tico Ras, waarin in aansluiting op eerder gestelde vragen ‘over de oilspills en meer’, tevens om informatie wordt verzocht over de uitstoot van het catcracker-

poeder: “Dat door de Isla op 2 juni 2011, met als gevolg poeder tot in Julianadorp met onder andere zieke honden tot gevolg heeft gehad. Helaas bleek uw dienst volledig onbereikbaar per telefoon, heeft u daar een verklaring voor? Volgens de Isla-woordvoerder, de heer Van Putten, betreft het ongevaarlijk katalysatorpoeder, zo liet mij telefonisch weten. Hij kon mij niet vertellen welke katalysator het betreft”, aldus de vragen van Van Leeuwen twee maanden geleden. Hij verwees hierbij naar de toezegging van Van Putten dat hij ‘nog uit zou zoeken om welke katalysator het zou gaan’. Van Leeuwen heeft hierbij ook om de daarbij behorende Safety Material

Data Sheet gevraagd. “Hij heeft enkele adressen in Julianadorp bezocht en geadviseerd het poeder simpel op te vegen. Wij verzoeken u ons informatie te verstrekken over de hoeveelheid, soort, mate van vervuiling van het geregenereerde katalysatorpoeder en de gevolgen daarvan voor de gezondheid van mens en dier”, aldus Smoc. De stichting licht toe dat de katalysator verontreinigd is met stoffen afhankelijk van welk proces (welke ‘feed’) gaande is in de catcracker. “Ook verzoeken wij u ons de MSDS te doen toekomen, met alle gezondheids/toxicologische informatie over de katalysator”, aldus de onbeantwoorde Smoc-brief van 3 juni jongstleden.

Verdachte moord CMU op FOBA

WILLEMSTAD — De 20-jarige verdachte Moustapha K. die op 22 juli medestudente Kan Mei Chan doodstak, verblijft op de FOBA, de afdeling voor gedetineerden met psychische problemen in de gevangenis. Van het overbrengen naar de Capriles Kliniek, zoals zijn advocaat suggereerde, is voornamelijk geen sprake.

Het Openbaar Ministerie geeft in het belang van het onderzoek geen details vrij over de sectie op de student (24). Kan Mei Chan had net haar studie aan de Caribbean Medical University afgerond. The Jersey Journal, uit de stad waar ze vandaan kwam, berichtte kort geleden dat ze 27 keer was gestoken. De krant baseerde zich op wat haar vader had gezegd. Maar het OM geeft dus geen details over de sectie vrij. Het lichaam van het meisje

is inmiddels overgevoerd naar de VS. Morgen is de wake en later deze week de begrafenis. De vader en zijn zus waren vorige week op het eiland. De moeder van de studente moest worden opgenomen in het ziekenhuis, sinds de dood van haar dochter heeft ze niet gegeten. De familie runt een Chinees restaurant. De familie heeft ook al contact gehad met Beth Holloway, de moeder van Natalee, die in 2005 op Aruba verdween en ver-

moedelijk vermoord is. Holloway heeft contacten met de autoriteiten. Maar de zaken verschillen hemelsbreed van elkaar. The Jersey Journal liet afgelopen weekvrienden van het slachtoffer aan het woord, die Kan Mei Chan kenden als een lief, intelligent en nederig meisje, dat altijd klaarstond om te helpen. Dat deed ze ook die bewuste avond, toen de verdachte Moustapha K. ruzie had gekregen met een lerares. Hij stak haar in de nek, de vrouw ligt nog steeds in het ziekenhuis. Vervolgens stak hij in op de studente. De verdachte heeft nog steeds geen verklaring afgelegd. Hij is psychisch niet voor rede vatbaar.

LITO hoopt dat alle kinderen van hun vakantie hebben genoten en dat ze nu vol energie aan een nieuwe schooljaar kunnen beginnen! Succes met het nieuwe schooljaar!

Back to School!

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
www.mcb-bank.com

AFAS Profit.
Complete business software for Curaçao.

AFAS Business Software International BV
Schottegatweg Oost 187 Curaçao
t. +5999-7365051
e. info@afas.com

Drie Nederlanders overvallen

WILLEMSTAD — In de vroege morgen zijn zaterdag drie Nederlanders, een studente en twee vakantiegangers, overvallen en beroofd. Zeker een van hen werd door de overvallers gedwongen mee te gaan in hun auto om bij een geldautomaat te pinnen.

In een reactie zegt Maarten de Jong van Wereldstage dat het vrouwelijke slachtoffer via zijn bureau naar Curaçao was gekomen. Haar stage zit er bijna op, volgende week zou ze naar huis gaan, dat vertrek is vervroegd naar vandaag of morgen. De overval vormt dus een nare afsluiting van haar verblijf

op het eiland. De Jong verwacht dat het proces van slachtofferhulp verder in Nederland vervolgd wordt. De twee vakantiegangers waren pas vier dagen op het eiland, maar gaan ook gelijk terug. Details over deze overval ontbreken nog, de afdeling communicatie van politie was vanmorgen niet bereik-

baar. Hoewel De Jong wel even contact met het slachtoffer heeft gehad, beschikte hij ook niet over gedetailleerde informatie. Hij onderschrijft dat zaterdagmorgen rond half zes het drieliet in de tuin van een huis aan de Dr. Maalweg stond toen twee overvallers hen bedreigden en dwongen hun geld en persoonlijke bezittingen af te staan. Een van de drie zou mishandeld zijn met de kolf van een pistool. Daarnaast is een van hen gedwongen om in de auto te stappen en geld

te pinnen bij een automaat, waarna het slachtoffer bij Boca Sami is afgezet. De directeur van het stagebureau ziet weer een toename van overvallen, ook op studenten. Dat baart hem zorgen, zeker met het oog op de nieuwe lichting die aan het binnenkomen is. Over twee weken komen op een vlucht vanuit Nederland zestig studenten aan. In totaal beginnen in september een paar honderd studenten aan hun stageperiode op het eiland.

DOS dansend het nieuwe schooljaar in



Foto: DOS

Hoogtepunt is het moment dat een videoclip van Oprah Winfrey getoond wordt waarin de populaire talkshow host verrast wordt met de choreografie op het nummer 'I have a feeling that today is gonna be a good day'.

WILLEMSTAD — De Dienst Openbare Scholen (DOS) kijkt terug op een zeer geslaagde startconferentie die afgelopen vrijdag gehouden werd in het WTC, met als hoofdtHEMA 'The Big Five For Life' en als subthema 'Teach 2 live, Live 2 teach'. De persoonlijke ontwikkeling van het gehele personeel

van DOS stond dit jaar in de startconferentie centraal. Er werd stilgestaan bij de vraag: Hoe kunnen we een bijdrage leveren aan de persoonlijke effectiviteit van het onderwijzend, niet-onderwijzend en onderwijsondersteunend personeel en aan het boven-schoolse management van DOS? Een klein begin was al

gemaakt door het personeel het boek 'Life Safari' toe te sturen. De schrijver van dit boek, John Strelecky, was de hoofdgast tijdens de startconferentie. The Big Five For Live leert je om antwoord te geven op de vraag 'wanneer is mijn leven succesvol geweest?' Het laat zien hoe belangrijk het is dat mensen

hun passie en 'reden van bestaan' ontdekken en hier met succes en plezier vorm aan geven. Strelecky wist het publiek van om en nabij de 900 man gedurende zijn interactieve presentatie te boeien. Het moment dat hij de zaal aan het dansen wist te krijgen werd door de aanwezigen als een hoogtepunt ervaren.

SEU wil reorganisatie Aqualectra topzetten

WILLEMSTAD — De reorganisatie van nutsbedrijf Aqualectra, dat de naam The Next Step (TNS) heeft meegekregen, moet worden stopgezet. Dat standpunt hebben de leden van SEU, de vakbond voor het stafpersoneel van Aqualectra, afgelopen vrijdag ingenomen tijdens een algemene ledenvergadering.

Aanleiding voor de spoedeisende vergadering was dat de vakbond vond dat, ondanks toezeggingen van alle betrokkenen bij het nutsbedrijf, zij niet werd betrokken of zelfs op de hoogte werd gebracht van de ontwikkelingen bij Aqualectra. Voor deze vergadering werden vertegenwoordigers van de Raad van Commissarissen (RvC) en de directie van het bedrijf uitgenodigd om in te gaan op de laatste stand van zaken bij het bedrijf. Tijdens de vergadering

kregen de SEU-leden de garantie van de RvC dat zij betrokken zullen worden bij toekomstige ontwikkelingen bij Aqualectra. Aan het eind van de vergadering kwamen de aanwezige leden een resolutie overeen. Hierin eisen de leden dat de reorganisatie bij Aqualectra onmiddellijk wordt stopgezet en dat het hele reorganisatieproces moet worden heroverwogen. De SEU-leden eisen dat hun vakbond nauw betrokken wordt bij deze heroverweging. Ook werd ge-

eist dat de RvC van Aqualectra op korte termijn haar visie op het bedrijf op papier zet. Van de directie wordt geëist dat zij binnen een week alle punten waarover SEU duidelijkheid vereist, afhandelt. Als de directie van mening is dat zij niet de bevoegdheid hiervoor heeft, dan zal de RvC deze punten moeten afhandelen.

In de resolutie vragen de SEU-leden ook aandacht voor hun cao. Het is de bedoeling dat binnen twee weken een eerste concept-cao klaar is. De leden eisen dat op korte termijn onderhandelingen over een nieuwe cao worden aangegaan, zodat dit proces nog dit jaar kan worden afgesloten.

Basiscursus hygiëne voor horeca

THZ sluit 10 etablissementen

WILLEMSTAD — Het controleteam van de douane, politie, belastingkantoor BAB, zorgverzekeraar SVB en Technische Hygiënische Zorg (THZ) heeft afgelopen zaterdag tien etablissementen gesloten vanwege onhygiënische toestanden. Dat meldt Alcides Leito van THZ.

In totaal zijn 23 mini-markets, snèks en restaurants gecontroleerd. Daarvan traden tien ondernemingen de hygiëneregels met voeten. Zo troffen de controleurs voedsel aan dat niet op de juiste temperatuur werd bewaard. Ook bleek een van de eigenaren in de lokale te wonen. Het damestoeit met omgebouwd tot een badkamer die de eigenaar gebruikte om zich te

wassen. "Dat kan niet", zegt Leito. "In de vergunning staat dat elk restaurant of snèk over twee gastentolletten moet beschikken. De eigenaren mogen geen veranderingen aan de ruimtes aanbrengen zonder toestemming van de vergunningverstrekker." Tijdens de controles bleek dat de basisregels die in de horeca gelden niet worden nageleefd. Om het bewustzijn onder de veelal buitenlandse restauranthouders te vergroten wil THZ basiscursussen verzorgen. Hiervoor moet de wet worden aangepast. THZ wil de cursus namelijk verbinden aan de keurkaarten die halfjaarlijks worden uitgereikt. "De horecawerknemers zullen dan drie jaar lang de basiscursus moeten volgen. Als ze deze met goed gevolg

hebben afgesloten krijgen ze een carnet", aldus Leito. Momenteel gaat THZ ervan uit dat de basiskennis wel aanwezig is onder de horecawerknemers, maar de praktijk spreekt boekdelen. "We hebben de hygiëneregels vertaald in het Chinees, Papiaments, Engels, Nederlands en Spaans en eenmalig uitgedeeld onder de horeca. Deze regels zijn ook bij ons op te halen. Verder geven we ook informatie tijdens de controles. In hoeverre die informatie bij de werknemers doordringt voor verandering, dat weet ik niet", aldus Leito.

Staten eren Van Grieken

WILLEMSTAD — De Staten hebben vanochtend een minuut stilte gehouden ter nagedachtenis aan de oudgriffier van de Staten van de Nederlandse Antillen, Fred Donald van Grieken. Van Grieken overleed in de periode dat de Staten met recess was. Vanochtend tijdens de eerste Statenvergadering na het zomerreces, maakte Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS) van de gelegenheid gebruik om Van Grieken met een minuut stilte te eren. Van Grieken was van september 1955 tot september 1978 griffier van de Staten.

Advertenties Curaçao

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14+18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Verkiezingen commissies openbaar vervoer

WILLEMSTAD — Vergunninghouders in het openbaar vervoer op Curaçao gaan zaterdag 20 augustus naar de stembus om hun vertegenwoordigers te kiezen in de commissies kleine en middelgrote bussen, taxi's en toerwagens. De commissie houdt toezicht op het verstrekken van vergunningen en is de gesprekspartner van de overheid op het gebied van openbaar vervoer.

Aan de verkiezingen kunnen alle vergunninghouders van de kleine en middelgrote bussen, taxi's en toerwagens meedoen. De kiesgerechtigden kunnen tussen negen uur 's ochtends en drie uur 's middags hun stem uitbrengen in het Kranshi-gebouw te Otrobanda. De organisatie van het gebeuren is in handen van overheidsdienst Publieke Zaken, voorheen bekend onder de naam Burgerlijke Stand, Bevolkingsregister en Verkiezingen. De vergunninghouders dienen hun vergunning en een geldig identiteitsbewijs te overleggen, voordat zij hun stem kunnen uitbrengen. Tijdens de verkiezingen kunnen er drie leden voor de Commissie kleine en middelgrote bussen worden gekozen, drie leden voor de Commissie taxi en een lid voor de Commissie toerwagens. Alleen vergunninghouders kunnen zich kandidaat stellen voor de verkiezingen, maar bij de vorige verkiezingen in maart 2010 wist Giovanni Decaster als hulphauffeur toch deelname aan de verkiezingen af te dwingen en werd zelfs gekozen in de Commissie kleine en middelgrote bussen. Decaster werd, na juridisch advies te hebben ingewonnen, tot de verkiezingen toegelaten. Dit was tegen de zin van de toenmalige leiding van de belangenvereniging voor chauffeurs van kleine bussen, STU. Deze zaak was uiteindelijk aanleiding voor een heftige strijd binnen de

STU, waardoor Decaster uiteindelijk tot voorzitter werd gekozen. Op 10-10-'10 is er een tijdelijke commissie aangesteld, in afwachting van de nieuwe verkiezingen van de 20e van deze maand. Ook in deze commissie is Decaster vertegenwoordigd, samen met de STU-leden Shandra Conradus en Wendell Mathilda. Overigens is Decaster geen hulphauffeur meer. Hij beschikt nu over een eigen busvergunning. Kandidaten hebben tot 17 augustus de tijd om zich aan te melden voor de verkiezingen. Dit kan uiterlijk tot vier uur 's middags op de bewuste dag. Om

gekozen te worden hebben de deelnemende kandidaten, die in de Commissie kleine en middelgrote bussen gekozen willen worden, de steun van 25 andere vergunninghouders nodig. Voor de Commissie taxi is de steun van tien andere vergunninghouders vereist, terwijl om in de Commissie toerwagens gekozen te worden de betrokken kandidaten de steun moeten krijgen van drie houders van vergunningen. Na gekozen te zijn, moeten de betrokken kandidaten zelf hun handtekening zetten om zo te bevestigen dat hij of zij in een van de commissies gekozen wil worden.

Directeur neemt 3 weken met vakantie Feffik-docenten gewoon aan het werk

WILLEMSTAD — Feffik-docenten hebben hun aangekondigde staking afgeblazen. Alwin Keli, directeur van vakschool Feffik, heeft vrijwillig vakantie genomen. De docenten hebben hierop aangestuurd. Volgens Darius 'Lio' Plantijn van onderwijsvakbond Sitek, opent Feffik het nieuwe schooljaar in betrekkelijke rust. Het bestuur van Feffik heeft afgelopen zaterdag na een marathonvergadering van vijf uur besloten om Keli tijdelijk naar huis te sturen. Dit besluit is samen met de directeur genomen. In totaal

hoeft hij drie weken niet op het werk te verschijnen. In de tussentijd zal een onafhankelijke accountant een nulmeting van de school uitvoeren. Hiervoor heeft het bestuur Di-Stefano Wernet ingeschakeld. Hij heeft eerder een onderzoek gedaan naar het reilen en zeilen van de school. Voorlopig zal het driekoppige managementteam de leiding nemen over Feffik. Het managementteam bestaat uit het hoofd van Personeelszaken, Financiën en Sector Begeleiding. Zij wor-

den ondersteund door enkele bestuursleden waaronder de voorzitter van het bestuur, Otmar Willems. Volgens de Feffik-docenten heeft directeur Keli de afgelopen zeven jaar een puinhoop gemaakt van de school. De docenten vrezen voor hun inkomsten. Ook zouden de schoolresultaten achterblijven. Deze problemen zijn niet nieuw. Voor het aantreden van Keli rommelde het ook op de school. Het komende onderzoek moet de achterliggende problemen blootleggen.

Spread the news...they are back! we have it

IGNIS
5kg clothes dryer 220V

7kg front load washer
1000 RPM silver or white 220V

IGNIS BOILERS
50 & 100 liter water heater 220V

Also available front load washer 220V of the brand

Whirlpool

IGNIS
Different models and sizes of European hoods

IGNIS
Built in oven available in black, white or stainless steel

IGNIS
4 & 5 burner Cooktops black, white or stainless steel

Wimco

Vindando Bo Tur Dia

Salina • 461-1633 • Sts. Maria • 869-3050 • www.wimco-nv.com
All our products carry our WARRANTY seal!

winnaars VAN HARTE GEFELICITEERD!

Staat je naam er hieronder bij? Van harte gefeliciteerd! Kom snel naar de winkel om het cash bedrag in ontvangst te nemen.

- | | |
|------------------|----------------------|
| 1. PAUL FRIELING | 4. JULIENNE WINDSTER |
| 2. E. OTTENHEIM | 5. JASMINE BERNABELE |
| 3. ADIRA PATER | 6. YVONNE MARTINA |

40 jaar Mensing's,
dat vieren we met u!



Schottegatweg Oost z/n • Tel. 737 0222 • www.mensings.com

Haast maken met SEI-projecten

WILLEMSTAD — De uitvoering van het SEI (Sociaal-Economisch Initiatief) programma loopt voorspoedig, blijkt uit de voortgangsrapportage van uitvoeringsorganisatie Usona over de eerste helft van dit jaar. Het SEI-programma is opgezet om de eilanden een goede startpositie te geven bij de overgang naar de nieuwe staatkundige structuur. Voor Bonaire, Saba en St. Eustatius zijn bijna alle gelden in projecten vastgelegd en gaat de uitvoering 'gestaag in de goede richting', stelt Usona. St. Maarten en Curaçao hebben nog enkele maanden tijd om het resterende projectgeld in uitvoering te brengen.

De landen St. Maarten, Curaçao en de openbare lichamen Bonaire, Saba en St. Eustatius hebben met Nederland afgesproken dat Nederland tot 31 december 2012 middelen voor samenwerking zal storten. Voor de meeste programma's kunnen tot dan nog verplichtingen met derden worden aangegaan. De uitvoering van de samenwerkingsprogramma's kan lopen tot 2014. Door de korte resterende tijd zal de uitvoering in een hoog tempo moeten plaatsvinden. De eilanden, Sona en Usona zetten zich in om te voorkomen dat de middelen verloren gaan aan het einde van de samenwerkingsprogramma's. Dit is het meest urgent bij de economische en sociale projecten van het SEI.

Usona heeft tot en met de eerste helft van 2011 een totaal van 298 financieringsaanvragen goedgekeurd. Dit betreft allemaal Nederlandse samenwerkingsgelden. De financieringsaanvragen tegenwoordigen 91 procent

van de totale beschikbare programmabudgetten, een toename met 7 procent ten opzichte van de resultaten van eind 2010.

Voor het programma Institutionele Versterking en Bestuurskracht (IVB) zijn er nu 79 projecten goedgekeurd, voor een totaalbedrag van 104 miljoen gulden. Voor het programma Onderwijs en Jongeren is een totaalbedrag van 137 miljoen gulden in 43 projecten omgezet. Het programma Sociaal Economisch Initiatief (SEI) heeft voor 175 miljoen gulden vastgelegd in 176 projecten. Sinds 2008 is in totaal voor alle drie de programma's 304 miljoen gulden vastgelegd in uitvoeringsovereenkomsten, en voor 159 miljoen gulden aan betalingen uitgegaan.

Europese subsidie
De verwachting is dat de Europese Commissie en de entiteiten van de voormalige Nederlandse Antillen in november van dit jaar financiële overeenkomsten zullen tekenen. Aangezien

alle eilanden Sona en diens uitvoeringsorganisatie Usona hebben verzocht aan te blijven als beheerder van de samenwerkingsgelden respectievelijk als uitvoeringsorganisatie, zal Sona met de Europese Commissie de overeenkomsten afsluiten, waardoor Usona zeker tot 2015 betrokken zal zijn bij de uitvoering van de EU-programma's. De programma's van het 9e EDF zijn alle in technische uitvoering. Het gaat om meer dan 120 miljoen gulden aan Europese samenwerkingsprojectgelden. Op Saba is het project Under the Hill gestart. Dit project zorgt dat de infrastructuur er komt voor de bouw van sociale woningen. Op St. Eustatius wordt 28 kilometer aan nieuwe waterleidingen aangebracht om de huishoudens van het eiland van drinkwater te voorzien.

Usona is de Uitvoeringsorganisatie van Stichting Sona. Usona is verantwoordelijk voor het beheer van de ontwikkelingsmiddelen die

door Nederland en de Europese Unie beschikbaar zijn gesteld, en eigen bijdragen van Curaçao of St. Maarten. Usona is actief op alle vijf eilanden van de voormalige Nederlandse Antillen. Alleen het Bestuurscollege van Bonaire, Saba of St. Eustatius (of hun gemachtigde) of de Raad van Ministers (of hun gemachtigde) van Curaçao of St. Maarten kan een project indienen. Deze projecten moeten passen binnen de door hen met Nederland overeengekomen samenwerkingsprogramma's: Institutionele Versterking en Bestuurskracht (IVB), Onderwijs en Jongeren, Sociaal Economisch Initiatief (SEI) en Plan Veiligheid, of binnen de bijzondere bijdragen die (U)Sona op verzoek van het ministerie van BZK of andere ministeries beheert. In de halfjaarlijkse voortgangsrapportage geeft Usona de stand van zaken op programma- en projectniveau over de periode januari tot en met juni 2011.

Miljoenenprojecten

In de eerste helft van 2011 heeft Usona wederom een paar miljoenenprojecten goedgekeurd. Op St. Maarten gaat het om het project Uitbreiding AWZI Illidge road voor 14,8 miljoen gulden en de Rotonde Cole Bay

fase 2 voor 5,8 miljoen gulden. Op Curaçao zijn het de projecten Funderend Onderwijs 2010-2012 RKCS voor 6 miljoen gulden en Funderend Onderwijs Curaçao 2011-2012 SAE voor 11,6 miljoen gulden.

Eerste optreden Zjazjimèin



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — Tambúgroep Zjazjimèin heeft afgelopen zaterdag voor het eerst opgetreden. Dit gebeurde in de tuin van het Cultureel Centrum Curaçao (CCC) in Emmastad. De tambúgroep die uit jongeren bestaat is in het leven geroepen om aan te tonen dat de originele Curaçaose tambú leeft onder de jongeren.

Cursus Step Up Engels en CompuSova

WILLEMSTAD — In het kader van nation building, samenlevingsopbouw, starten Fundashon Desarojo Marie Pampun i Bisendario (FDMPB) en Reda Sosial met de cursussen Step Up Engels en CompuSova. Step Up Engels is een cursus Engels, waarbij men de kans krijgt om de basisvaardigheden aan

te leren van deze taal. CompuSova is een computercursus, gecombineerd met een onderdeel sociale vaardigheden. De doelgroep bestaat uit mannen en vrouwen in de leeftijd van 18 tot 45 jaar met minimaal basisschool, die kunnen lezen en schrijven en bereid zijn de cursus te volgen gedurende een aantal dagde-

len verspreid over drie maanden. De cursussen zullen half augustus starten en duren tot december. Alle lessen vinden plaats aan de Balaestraat 23 in de bokshal. Voor nadere inlichtingen kan men op dinsdag-, woensdag- of donderdagochtend langskomen of bellen naar telefoonnummer 513-4190, 461-7315 of 696-6735.

Christel Willems bij Miss Teen World



Christel Willems

WILLEMSTAD — Christel Willems vertegenwoordigde Curaçao tijdens de verkiezing van Miss Teen World, die zaterdagavond in Houston, Texas, plaatsvond. Ze werd uitgezonden namens ReProD en begeleid door haar moeder Carmelien Willems. Voor deze verkiezing had zich een recordaantal kandidates ingeschreven. De verkiezing

werd gewonnen door de 17-jarige Braziliaanse Gabriele Marinho.

Christel Willems is geen onbekende in de wereld van de schoonheidsmissen, ze heeft al eerder meegedaan aan verkiezingen en ook aan modellenwedstrijden. Voor Miss Teen World heeft de tiener zich intensief voorbereid met de hulp van verschillende professionals op het gebied van podiumverschijning, mentale vorming, spreken in het openbaar, etiquette en poseren. Het meisje dat de titel van Miss Teen World wint, krijgt een beurs voor vier jaar aan het Barclay College ter waarde van 40.000 dollar, 5000 dollar aan exclusieve kleding en nog veel meer cadeautjes. Miss Teen World reist verder de hele wereld rond. De deelname van Willems werd mogelijk gemaakt door Emlin Pietersz, Bio Spa, Rolffis Mezones, C.P.A., Taxatie Willems en de Carmelien Zwemschool.

Open dagen Joy

WILLEMSTAD — Joy, het nieuwe concept voor ouders en kinderen, houdt op zaterdag 13 en zondag 14 augustus open dagen van een tot vier uur 's middags.

Joy is per 1 augustus verhuisd naar de Lyraweg 41, op de hoek van de Perseusweg. De afgelopen maand heeft het Joy-team een vakantieprogramma aangeboden. Op 15 augustus wordt er gestart met onder meer naschoolse opvang. Andere activiteiten die worden aangeboden zijn: danslessen, kinderyoga, huiswerkbegeleiding, samenspel van ouders met baby's en peuters, een peutertaalgroep en een knutsel- en timmerclub. Later komen er ook teenernights op de vrijdag. De trainingen en workshops voor ouders zijn terug te vinden in de jaarkalender op de website www.joy-curaçao.com. Op 7 september begint de oudercursus 'Opvoeden volgens Thomas Gordon'.

Curaçao nieuw Unesco-lid

WILLEMSTAD — Nu de Nederlandse Antillen niet meer bestaan, zoekt Curaçao op 28 oktober aansluiting bij VN-organisatie Unesco als geassocieerd lid. Dat maakte minister van Onderwijs Lionel Jansen (PS) gisteren bekend tijdens een persconferentie. St. Maarten zal waarschijnlijk in 2013 lid worden.

Vijf vragen over Unesco aan Marva Browne, Secretaris-Generaal van de nationale Unesco-commissie.

Wat is Unesco?
"Unesco is op 16 november 1945 opgericht om vrede en zekerheid wereldwijd te promoveren door internationale samenwerking op het gebied van communicatie, cultuur, onderwijs en wetenschap. Unesco staat voor United Nations Educational Scientific and Cultural Organisation."

Wat is de toegevoegde waarde van een lidmaatschap?
"Lidstaten hoeven niet zelf opnieuw het wiel uit te vinden. Als een land hulp nodig heeft bij het realiseren van een van de Unesco-doelen dan kan een lidstaat een beroep doen op de expertise

van een andere lidstaat. Als lidstaat heb je recht op deze hulp. Een aanvraag wordt niet geweigerd."

Waarom geassocieerd lid en niet een volledig lidmaatschap?
"Zolang Curaçao geen onafhankelijk land is, loopt ons lidmaatschap via Nederland, dat wel 'gewoon' lid is. Geassocieerde leden hebben geen stemrecht tijdens de tweejaarlijkse algemene vergaderingen in Parijs. Alleen volledige lidstaten mogen stemmen over de begroting en het programma dat voor twee jaar wordt vastgelegd.

Geassocieerde landen zitten er niet voor spek en bonen bij. Geassocieerde lidstaten hebben dezelfde rechten en plichten als de overige lidstaten, uitgezonderd het stemrecht. De Nederlandse Antillen waren het eerste land dat zich bij Unesco aansloot als geassocieerd lid. Nu is dat aantal gegroeid tot zeven. Verder zijn 193 landen (volledig) lid."

Heeft Curaçao ooit de vruchten geplukt van het Unesco-lidmaatschap?
"Dit jaar is uitgeroepen tot het jaar van de Afrikaanse Diaspora. Deze maand, op 23 augustus, organiseert de

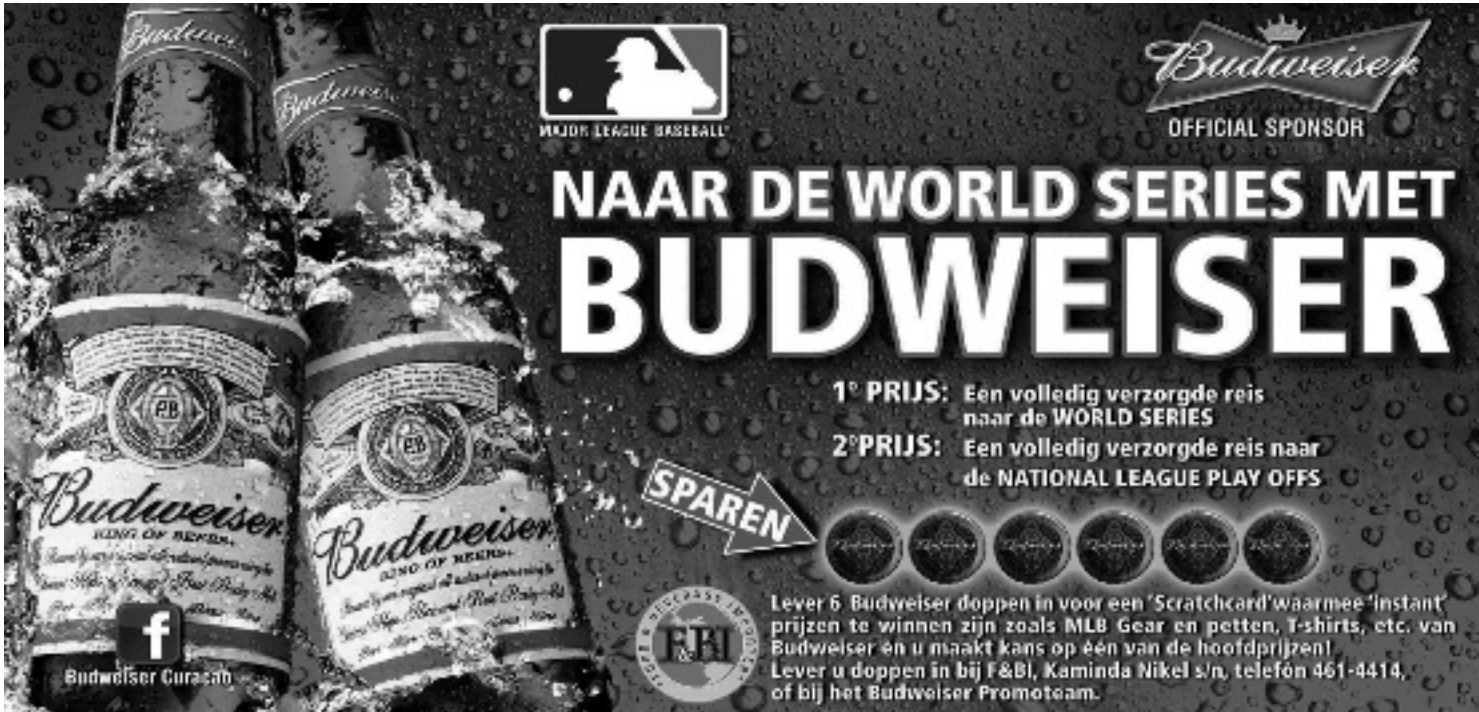
ationale commissie van Unesco samen met enkele NGO's een project rond dit thema. Het project is nog in voorbereiding. Maar in het verleden heeft Unesco de aanduidingen van de Tula Ruta gefinancierd. Ook is er in dat kader een boekje uitgegeven door Gibi Bacilio, de huidige interim-directeur van Kas di Kultura. En op 28 oktober, als minister Jansen de Unesco-leden zal toespreken, zal hij ook de ambities van het eiland uitspreken. Zo wil Curaçao het onderwijs digitaliseren. Daarvoor zal de expertise van Unesco goed van pas komen."

Advertenties Curaçao



Gaat u op vakantie ?
Zorg dat uw huisdier goed verzorgd achterblijft

Advertenties Curaçao



NAAR DE WORLD SERIES MET BUDWEISER

1° PRIJS: Een volledig verzorgde reis naar de WORLD SERIES
2° PRIJS: Een volledig verzorgde reis naar de NATIONAL LEAGUE PLAY OFFS

SPAREN

Lever 6 Budweiser doppen in voor een 'Scratchcard' waarmee 'Instant' prijzen te winnen zijn zoals MLB Gear en petten, T-shirts, etc. van Budweiser en u maakt kans op één van de hoofdprijzen!

Lever u doppen in bij F&B, Kaminda Nikel s/n, telefoon 461-4414, of bij het Budweiser Promoteam.



Gratis toegang tot alle natuurgebieden en stranden voor iedereen.



RADIO ONE 103.9 FM



KOORYMAN MEGA BUY

TUINSLANG MET SPROEIKOP

- Slang van 1.6cm x ±15meter
- 2 verschillende sproeikoppen inbegrepen

Naf. **59,99** ~~83,98~~

Always **x2** fun miles that turn into Mega Miles

Kooyman Mega Store, Kaya W.F.G Mensing 44 • Kooyman Sta. Maria, Winston Churchillweg 112 • Kooyman Sta. Rosa, Santa Rosaweg 198
www.kooymanbv.com

10.000 dollar aan goederen gestolen

PHILIPSBURG — Inbrekers wisten zich zondagochtend vroeg toegang te verschaffen tot het John Larmonie Centre, waar het Imbali Centre for Creative Movement en Motiance Dance School gevestigd zijn, en gingen er met circa 10.000 dollar aan gestolen goederen vandoor.

“Wij zijn kapot”, verklaarde de directeur van Imbali Centre Clara Reyes, die opmerkte dat het de tweede keer was dat er ingebroken werd in haar zaak en dat haar hele geluidsinstallatie was gestolen. Volgens haar werd er in 2004 voor het laatst ingebroken in het John Larmonie Centre en zij stelde dat begin deze maand inbrekers twee magnetrons van het centrum hadden meegenomen. Deze keer werden alle kantoren overhoop gehaald door inbrekers die de gehele inventaris van de ouderen die daar activiteiten hielden evenals van Imbali, meenamen. Reyes verklaarde dat de glazen deur tot haar dansstudio zondagochtend om elf uur toen zij daar aankwam geheel



Foto: John Halley

Een opbergruimte in het John Larmonie Centre, dat zondagochtend vroeg door inbrekers werd bezocht.

vernield was. De misdadigers waren begonnen met het losmaken van de elektrische installatie in de Motiance studie, kennelijk met de bedoeling terug te keren om deze artikelen mee te nemen. Het was niet duidelijk hoe de inbrekers binnen waren gekomen. Reyes verklaarde dat zij tot zondagnacht half één aan het verven was geweest in het centrum. Het incident werd gemeld bij de politie die binnen dertig minuten ter plaatse verscheen. De technische

dienst verrichtte onderzoeken en nam onder meer vingerafdrukken. Reyes wees op de problemen die dit incident had veroorzaakt voor de privé-organisatie, die door sponsors drijven de wordt gehouden. Terwijl de lessen weer van start gaan, moet de organisatie binnen een week een fundraising-concert houden om fondsen te verkrijgen om alle vereiste artikelen weer aan te schaffen. De geluidsinstallatie alleen al kost 3000 tot 4000 dollar.

Keuring schoolbussen nodig voor transport scholieren

PHILIPSBURG — Schoolbussen die niet ter keuring verschijnen mogen geen scholieren naar school transporteren volgens een waarschuwing van de School Bus Inspection Section op zondag.

De keuring wordt uitgevoerd door het ministerie voor Volkshuisvesting, Ruimtelijke Verordening, Milieu en Infrastructuur (geel gebouw aan de Walter Nisbeth Road) vanaf vandaag tot en met woensdag 10 augustus van negen uur 's ochtends tot twaalf uur 's middags. Het hoofd van de sectie Keuring Schoolbussen, Martha Thewet, verklaarde dat de meeste schoolbussen nog geen groen licht hebben ontvangen om schoolkinderen te transporteren omdat zij niet op de eerste inspectie vorige maand verschenen waren. Zij voegde eraan toe dat eigenaren van schoolbussen die niet verschenen tijdens de inspectie die momenteel wordt gehouden, automatisch afgekeurd zouden worden en niet in de gelegenheid zouden worden gesteld om schoolkinderen te vervoeren en niet gecompenseerd zouden worden voor het schooljaar 2011-2012. Het 'geen keuring,

geen vergunning' beleid werd begin vorig jaar ingevoerd en zal gedurende het nieuwe schooljaar van kracht blijven. Thewet voegde eraan toe dat eigenaren van schoolbussen, die problemen hadden om hun bussen klaar te maken voor het vervoer van schoolkinderen op 15 augustus, onmiddellijk contact moesten opnemen met haar afdeling. De sectie Schoolbus Inspectie is verantwoordelijk voor de keuring van alle voertuigen die gebruikt worden voor transport naar school. Een nauwgezette keuring wordt uitgevoerd ter verzekering dat de bussen aan alle regels en voorschriften betreffende veilig transport van scholieren voldoen, zoals zondag naar voren gebracht in een persbericht. Het hoofddoel van het schoolbus-inspectieprogramma is om voor het veiligste transport van kinderen op St. Maarten zorg te dragen. De keuring is het belangrijkste element en

de meest effectieve wijze om dat doel te bereiken. Eigenaren van schoolbussen kunnen zich in verbinding stellen met de sectie op telefoonnummer 542-4511 of 542-4509 voor meer informatie of verduidelijking. De School Bus Inspection Section en Control Unit hopen alle medewerking van het publiek te verkrijgen voor het nieuwe schooljaar 2011-2012 en wensen alle scholieren en ouders een veilig en productief schooljaar toe.

Vrouw vangt twee dieven

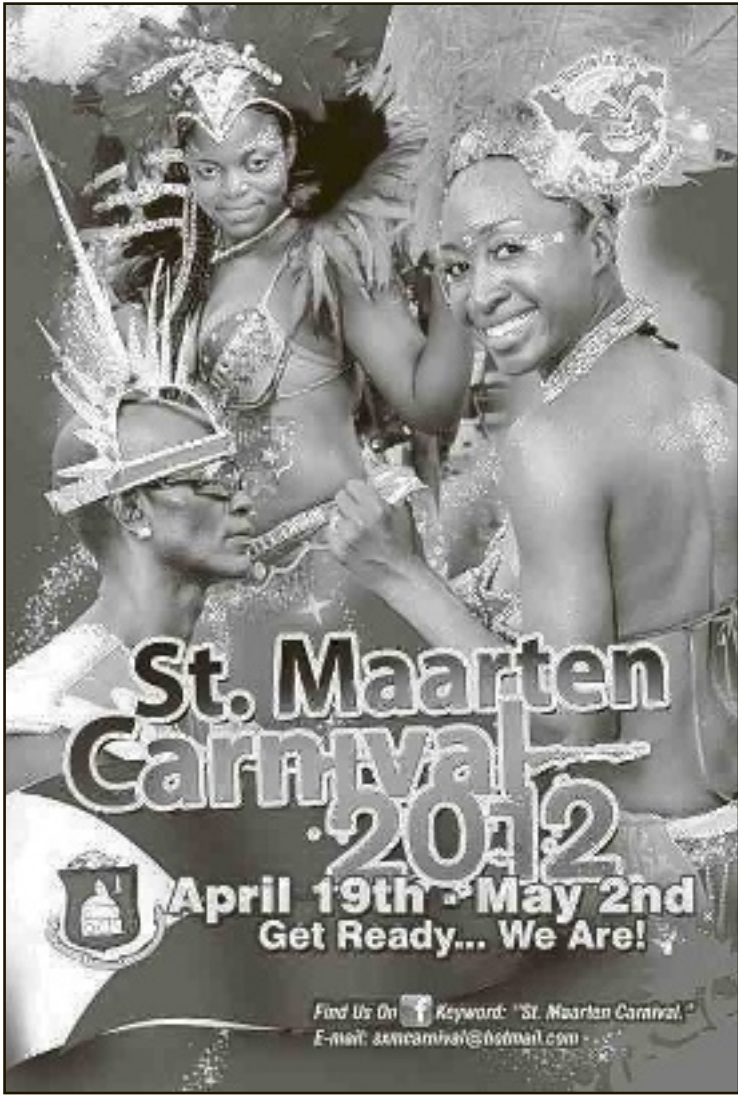
KRALENDIJK — Een vrouw belde vorige week donderdagavond de politie en vroeg om assistentie, omdat ze twee mannen had gepakt die bezig waren hout te stelen uit haar kunuku te Paradijs.

Toen de politie ter plaatse kwam, legde de vrouw uit dat dieven al enkele dagen bezig waren met het stelen van hout uit haar kunuku. Op een gegeven moment zag ze een pick-up rijden met in de laadbak een lading hout,

dat ze herkende als zijnde afkomstig uit haar kunuku. De vrouw besloot de pick-up aan te houden en de mannen te vragen waar ze hun hout vandaan hadden. De mannen bekenden dat het hout afkomstig was uit haar eigen kunuku. Toen besloot de vrouw de politie te bellen. De mannen M.H.R. (53) en F.J.W. (64) werden aangehouden en meegenomen naar het politiebureau. Na verhoor mochten zij naar huis. De zaak is in onderzoek.

Advertenties Curaçao

Vorbereidingen carnavaal



PHILIPSBURG — De voorbereidingen voor carnaval 2012 op St. Maarten zijn in volle gang. De voorbereidingen worden getroffen door de St. Maarten Carnival Development Foundation (SCDF). Inmiddels is ook al de promotie-flyer verspreid, waarop alle data voor de carnavalsperiode 2012 en de verschillende contactpersonen vermeld staan. Volgens Stuart Johnson, de voorzitter van SCDF, zijn de eerste reacties op de flyer positief en zal het carnaval dit keer eerder dan gebruikelijk plaatsvinden.

Actieprogramma veiligheid luchtvaart vertraagd uitgevoerd

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — Bij een vervolgonderzoek dat eind augustus 2010 is uitgevoerd door een auditteam bestaande uit medewerkers van de Inspectie Verkeer en Waterstaat en de directies luchtvaart van de Nederlandse Antillen en Aruba, is gebleken dat de uitvoering van het actieprogramma uit 2009 om de veiligheid te verbeteren, sterk achtergebleven is bij de planning.

Dat meldt staatssecretaris Joop Atsma (CDA) van Infrastructuur en Milieu in antwoorden op Kamervragen die Ineke van Gent (GroenLinks) had gesteld. Dit naar aanleiding van het rapport van de Onderzoeksraad voor de Veiligheid over het ongeluk met het Divi Divi-toestel in oktober 2009 dat bij Klein Bonaire op zee moest landen en zonk. In dat rapport concludeerde de Onderzoeksraad dat het behoorlijk schort aan de luchtverkeersveiligheid. Het Divi-toestel bleek te zwaar beladen te zijn en kon na het uitvallen van een motor niet normaal verder vliegen. Atsma: “In augustus 2010 was ongeveer 30 procent van het actieplan van

de Nederlandse Antillen uitgevoerd, terwijl de planning was dat het actieplan vrijwel geheel uitgevoerd zou zijn. Sinds augustus vorig jaar is de situatie nauwelijks veranderd. Meerdere malen bij de regering van Curaçao is aangedrongen de luchtvaartveiligheid te verbeteren tot het door de internationale organisatie ICAO gewenste niveau. In de volgende vergadering van de directeuren Luchtvaart zal de rapportage opnieuw op de agenda staan.”

Audit De Internationale Burgerluchtvaart Organisatie ICAO constateerde in een audit in 2008 reeds dat het toezicht op de luchtvaartvei-

ligheid verbetering behoeft. Daarom werd een actieplan opgesteld en bij ICAO ingediend. Voor de eilanden Bonaire, Saba en St. Eustatius geldt dat er per 10-10-'10 sprake is van een directe verantwoordelijkheid door Nederland voor het toezicht op de burgerluchtvaart. Atsma is van mening dat deze zorg afdoende wordt ingevuld door het luchtvaartsysteem dat Nederland daarvoor heeft ingericht. Via samenwerkingsprojecten en technische assistentie ondersteunt Nederland, waar mogelijk en waar haalbaar, de autoriteiten op Aruba, Curaçao en St. Maarten met als doel het verbeteren van het toezicht op de luchtvaartveiligheid in deze landen. Om daar invulling aan te geven zijn enkele werkgroepen ingesteld, waaronder de Expertgroep samenwerking toezicht. Door de ICAO zijn bevindingen gedaan ten aanzien van de luchtvaartregelgeving en het toezicht daarop.

De Veiligheidswet BES geeft aan dat de coördinatie bij rampen en ongevallen ligt bij de eilandsecretarissen van de BES. Vanuit het ministerie van Veiligheid en Justitie zal op verzoek van de gezaghebbers en eilandsecretarissen ondersteuning worden verleend bij de invulling van deze taak. Inherent aan een grootschalige calamiteit is dat niet alle gevolgen vooraf te overzien zijn. Desalniettemin zullen het rampenbestrijdingsplan en de bijbehorende aanvalsplannen door de brandweer, ten behoeve van de luchthaven van Bonaire, geactualiseerd worden.

Zodat deze uiteindelijk ter finale afronding worden aangeboden aan de eilandsecretaris. “De wijze waarop de respons bij een calamiteit plaatsvindt heeft geen invloed op mijn inzet om de luchtvaartveiligheid naar een hoger plan te brengen”, aldus staatssecretaris Atsma.

Centrale Commissie ontmoet bankiersvereniging

PHILIPSBURG — De Centrale Commissie van de Staten wenst een ontmoeting met de Bankers Association om te spreken over de economische ontwikkelingen van het land. De ontmoeting moet dinsdagochtend om tien uur plaatsvinden in de vergaderzaal van de Staten.

Statenvoorzitter Gracita Arrindell stelde in een persverklaring dat de besprekingen met Statenleden goed uitkomen in een moeilijke tijd op de internationale financiële markten. De bankiers konden mogelijke gevolgen voor kleine

ontwikkelingslanden enigszins belichten.

De instabiliteit in de Verenigde Staten en Europa schept internationaal een klimaat van ontevredenheid met stellingen in de Verenigde Staten van een

dubbele-val recessie. De beslissing op vrijdag door de kredietbeoordelaar Standard and Poor's om de kredietwaardigheid van de Verenigde Staten te verlagen, is nog een reden tot zorg. De Europese Centrale Bank had spoedbesprekingen zondag over de groeiende ophef in financiële markten en de schulden van landen die lid zijn van de Europese Unie. De Statenvoorzitter voegde eraan toe dat iedereen ge-

tuige heeft kunnen zijn van wat zich heeft afgespeeld met Ierland, Griekenland, Portugal en nu is Italië aan de beurt terwijl Spanje niet ver achterblijft.

Volgens Arrindell draagt het verkrijgen van informatie over de huidige economische situatie van het land en de internationale situatie bij tot een compleet beeld van mogelijke interventies om de lokale economie veilig te stellen.



Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 691-1929
drankdrugs@yahoo.com

Workshop massage
Relax en Sport Massage
13 en 14 augustus

Plaats	: School di frater
Aanvang	: zaterdag 13.00
Kosten	: \$195 inclusief DVD materiaal en werkmap
Inschrijving	: per mail sportcare@onenet.an
Telefoon	: 565-7171
Voertaal	: Nederlands/Papiamentu



NEW! FUN MILES AT: BUDGET MARINE

You can now save and redeem Fun Miles at Budget Marine, where you will find everything for your boat, as well as the best watersports and fishing gear. Purchase fishing gear in the month of July and you receive **3x Fun Miles.**

Bonaire Budget Marine brings a sea of fun within your reach!

With Double Miles (up to August 31st)

Win a flashy yellow kayak! Swipe your Fun Miles card at Budget Marine before August 31st. You will not only receive Double Miles, but also enter the raffle to win a rugged Kayak in Mambo Yellow!

MORE INFORMATION WWW.FUNMILES.NET OR WWW.BUDGETMARINE.COM

Twoe dagen werken op het grootste muzikfestival van het Caribisch gebied?
Werk mee bij The Trader Party Service tijdens **Curaçao North Sea Jazz Festival!**

Bartenders/Bediening m/v

The Trader Party Service is ter ondersteuning van het team op zoek naar dames/heren tussen 18 en 35 jaar, die op 2 & 3 september in de bar en bediening willen werken, ruime ervaring hebben, bij voorkeur GGD gekeurd zijn, klantvriendelijk zijn en van aanpakken weten!

Geïnteresseerd? Kom langs bij The Trader of bel 463-6367. Direct meenemen: pasfoto, identiteits bewijs. Aanmelden tot 9 augustus.



Eén op de 25 kinderen tussen 6-18 jaar heeft een vorm van dyslexie.

Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.

Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eglibracur@hotmail.com



LSVb: Ministerie moet studenten voorlichten

UTRECHT — Voor wie geldt de langstudeerdersmaatregel? Hoeveel vertraging mogen studenten oplopen en wanneer krijg je geen ov-kaart meer? Voor veel studenten is niet duidelijk wat de langstudeerdersmaatregel, die komend collegejaar wordt ingevoerd, precies inhoudt. De Landelijke Studenten Vakbond (LSVb) dringt er bij staatssecretaris Halbe Zijlstra (Hoger Onderwijs) op aan snel goede voorlichting te geven, zo zei LSVb-voorzitter Pascal ten Have vandaag.

“Ik denk dat de meeste studenten wel weten dat er iets verandert, maar wat precies is onduidelijk. De overheid weet het zelf op een aantal punten ook nog niet, zoals bijvoorbeeld wat er voor langstudeerders met de ov-kaart gebeurt”, aldus Ten Have. Studenten mogen één jaar langer doen over hun bache-

lor- en over hun masteropleiding. Lopen ze nog meer vertraging op, dan moeten ze 3000 euro extra collegegeld betalen. De maatregel gaat komend collegejaar al in, maar het eerste jaar wordt de collegegeldverhoging op 0 euro gezet. Het jaar daarna moet er wel worden betaald. “Alle studenten zouden informatie moeten krijgen

van de overheid over de veranderde situatie”, vindt de LSVb-voorzitter. “Wij lichten studenten ook wel voor, bijvoorbeeld via Facebook, Twitter en op de introductieweken die vanaf komende week gaan beginnen. Maar de voornaamste taak ligt toch echt bij het ministerie.” De langstudeerdersboete is een zwaar bevochten maatregel. Staatssecretaris Zijlstra wilde het koste wat kost per september doorgevoerd hebben, de studenten zijn fel tegen de maatregel en wisten begin dit jaar ruim tienduizend demonstranten op het Malieveld in Den Haag te verzamelen. Zijlstra won, de Eerste Kamer nam de wet vorige maand aan.

DCMR onderzoekt milieu-effect scheepvaart

SCHIEDAM — De DCMR Milieudienst Rijnmond gaat samen met het Duitse maritiem onderzoeksinstituut Hemholtz-Zentrum Geesthacht de effecten van de scheepvaart op de regionale luchtkwaliteit in kaart brengen. De havens van Rotterdam en Hamburg vormen het onderzoeksterrein. Dat heeft de DCMR vandaag bekendgemaakt.

De kennis die dat oplevert, moet uiteindelijk leiden tot adviezen aan (regionale) overheden en bedrijven over de uitstoot van schepen. Zij kunnen dan maatregelen nemen die bijdragen aan schoner lucht in de regio's.

In de database die de onderzoeksinstellingen aanleggen, komen de gegevens van schepen die de haven aandoen. Het gaat dan bijvoorbeeld om het type schip, het soort motor, vaarbewegingen en andere factoren die

de uitstoot van schadelijke stoffen bepalen. Aan de samenwerking tussen de DCMR en het Duitse onderzoeksinstituut ligt een Europees programma van de Noordzeeregio (Clean North Sea Shipping) ten grondslag, dat ook is bedoeld om het gebruik van schone scheepvaarttechnologie te promoten. De DCMR is de gezamenlijke milieudienst van de provincie Zuid-Holland en vijftien gemeenten in het Rijnmondgebied.

Onderzoek naar ongeval met aardgasbus

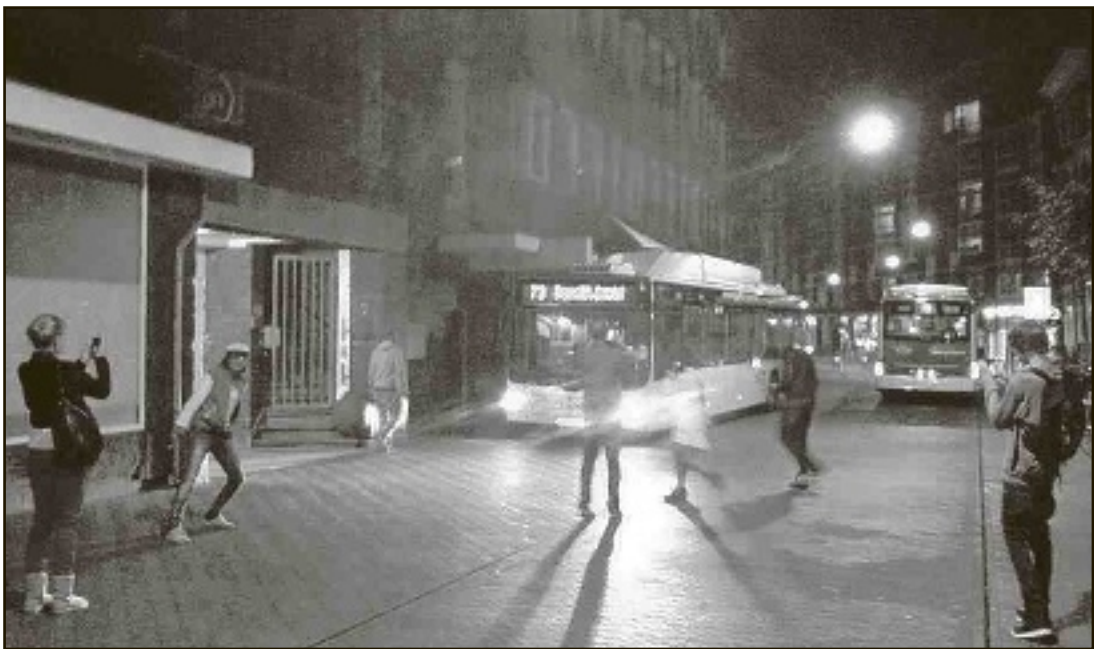


Foto: NU/foto

De aardgasbus heeft zichzelf klem gereden onder een winkelluifel op de kruising van de Grote Marktstraat en de Lutherse Burgwal.

DEN HAAG — Het Haagse openbaar vervoerbedrijf HTM doet in overleg met de politie onderzoek naar het ongeluk waarbij een aardgasbus van HTM tegen de

gevel van een gebouw reed. Daarbij sloeg een brandstoftank lek, aldus een woordvoerder van HTM vandaag. Een tweede raakte beschadigd. De bus knalde afgelo-

pen nacht na een uitwijkmanoeuvre tegen de gevel, waarbij het dak van de bus een betonnen luifel raakte. De bus heeft in totaal acht aardgastanks op het dak.

Vijf Nederlanders in Peru vast

LIMA — Vijf Nederlanders zijn dit jaar tot dusver aangehouden op de luchthaven van de Peruaanse hoofdstad Lima wegens drugsmokkel.

Volgens de politie zijn in totaal 110 buitenlanders opgepakt wegens drugsmokkel.

Man opgepakt met link Amsterdamse zedenzaak

DEN HAAG — Een 32-jarige man uit Gouda is vorige maand opgepakt op verdenking van het bezit en verspreiden van kinderporno. De politie is de man op het spoor gekomen nadat uit onderzoek in de Amsterdamse zedenzaak bleek dat hij via een chatgesprek contact heeft gehad met hoofdverdachte Robert M., zo meldt het Openbaar Ministerie (OM) vandaag. Op de computer van de man is kinderporno aangetroffen in de vorm van foto's en filmpjes.

Het onderzoek naar de bestanden is volgens het OM nog in volle gang. De verdachte Gouwenaar werkte in zijn vrije tijd als vrijwilliger bij twee jeugdorganisaties in Brabant. De jeugdorganisaties zijn op de hoogte gebracht, zo stelt het OM. Uit het politieonderzoek is voorslagnog niet gebleken dat de man zich schuldig heeft gemaakt aan ontucht met minderjarigen. De man werd op 7 juli gearresteerd en zit voor negentig dagen vast.

Nationale Ombudsman kritisch over DigiD

ROTTERDAM — De Nationale Ombudsman Alex Brenninkmeijer is niet te spreken over DigiD en de manier waarop de overheid hierover communiceert. “Als de overheid een bank was, zou die failliet zijn”, zegt hij in een vandaag gepubliceerd interview in het AD.

Brenninkmeijer reageert op het aantal fraudegevallen met de digitale inlogcode voor overheidswebsites die vorige week aan het licht kwamen en de berichten dat het systeem is gekraakt. Door het vervalsen van DigiD-codes kunnen criminelen bijvoorbeeld toeslagen voor huur en zorg op hun rekening laten bijschrijven. Het ministerie van Binnen-

landse Zaken sprak tegen dat het systeem is gekraakt en dat er maar enkele tientallen gevallen van vermoedelijke fraude bekend zijn. Brenninkmeijer: “De praktijk is het beste bewijs, die is namelijk anders. Daaruit blijkt dat mensen het slachtoffer zijn van DigiD-fraude. Ik krijg er niet voor niets klachten over. De bal wordt bij de burger gelegd. Zij moe-

ten zelf maar goed in de gaten houden dat er niets fout gaat met het aanvragen van hun DigiD.”

“Uit de klachten die wij binnenkrijgen blijkt dat het een zeer zwak beschermd systeem is”, vervolgt Brenninkmeijer. “Voor mensen die verstand hebben van internetcriminaliteit is het blijkbaar makkelijk om fraude te plegen. Als de overheid een bank was, zou die failliet zijn.” Ook worden volgens de Nationale Ombudsman burgers die slachtoffer zijn van fraude niet goed geholpen. “De overheid is traag

en heeft te weinig oog voor de problemen van de burger. Mensen worden van het kastje naar de muur gestuurd. Omdat zoveel overheidsdiensten gebruikmaken van DigiD, is onduidelijk wie verantwoordelijk is.” Brenninkmeijer neemt de klachten over DigiD mee in een binnenkort te verschijnen rapport over e-mailcontact tussen burgers en overheid. “Daar moet maar eens goed naar worden gekeken. De overheid is goed in het oplossen van de eigen problemen, maar het gaat om die 16 miljoen mensen.”

Boekenmarkt Deventer blijft in trek

DEVENTER — Ruim 120.000 mensen hebben gisteren de Deventer Boekenmarkt bezocht. Het aantal belangstellenden is gelijk aan dat van afgelopen jaar, meldde de organiserende VVV Deventer gisteren.

Met 878 kramen is de boekenmarkt volgens de organisatie al jaren de grootste van Europa. Nog altijd staan er boekverkopers op een wachtlijst om aan het evenement deel te kunnen nemen. De markt is jaarlijks goed voor een omzet aan boeken van circa 880.000 euro. Het evenement vond de hele dag plaats langs de IJssel en in de binnenstad van Deventer. Er deden zich geen calamiteiten voor, meldde een woordvoerder van de VVV.



Foto: AFP

Bezoekers kijken naar boeken tijdens de Deventer Boekenmarkt.

RvS schorst plan gasopslag Bergermeer

DEN HAAG — De Raad van State (RvS) heeft het plan voor de ondergrondse gasopslag in Bergermeer vandaag voorlopig geschorst. Er is volgens de Raad nader onderzoek nodig.

De hoogste bestuursrechter schorst om te voorkomen 'dat gevolgen later niet meer terug te draaien zijn'. Energiebedrijf Taqa mag daarom

niet beginnen met voorbereidende werkzaamheden. Tegen het plan is veel verzet en tijdelijke schorsing brengt 'de leveringszekerheid van gas in Nederland op korte termijn niet ernstig in gevaar', aldus de Raad. Volgens de RvS is het niet uit te sluiten dat 'de gasopslag gevolgen voor de veiligheid in de directe omgeving kan hebben'. Omdat de zaak onder de Crisis- en herstelwet

valt, wordt de zogenoemde bodemprocedure wel sneller behandeld dan anders. De Noord-Hollandse gemeente Bergen en Natuurmonumenten zijn tegen de gasopslag, die een van de grootste in West-Europa moet worden. Andere gemeenten en de provincie Noord-Holland gingen akkoord nadat het Rijk economische compensatieregelingen toezegde.

Record dode bruinvissen in Zeeuwse delta

GOES — Op stranden in de Zeeuwse en Zuid-Hollandse delta zijn gisteren acht dode bruinvissen gevonden. Nooit eerder werden op één dag zoveel van deze zeezoogdieren dood gevonden, liet de Eerste Hulp bij Zeezoogdieren vandaag laten weten. Zes van de acht bruinvissen spoelden aan in Zeeland. Volgens een woordvoerder

van de dierenhulporganisatie komen daar meer bruinvissen voor dan in het verleden, maar of dat het record verklaart kan niet gezegd worden. Drie dode bruinvissen lagen bij Zoutelande en twee op Westenschouwen. De overige bruinvissen kwamen terecht op Neeltje Jans, bij Ouddorp en Oostvoorne. In totaal werden in het ge-

bied in augustus al vijftien dode bruinvissen gevonden. Normaal wordt dat aantal pas eind augustus gehaald. De woordvoerder verwacht de komende weken nog meer aangespoelde karkassen. “In augustus zijn het er altijd meer dan in andere maanden. Ik hoop alleen niet dat het er weer zoveel zullen zijn als zondag.”

Veel schade na ontplofte viskraam Amsterdam

AMSTERDAM — Een explosie in een viskraam heeft in de nacht van zaterdag op zondag grote ravage aangericht aan winkels en woningen rondom het Buikslotermeerplein in Amsterdam-Noord.

Door de knal gingen van tientallen omliggende winkelpanden en woningen de ruiten kapot, meldde de politie gisteren. Brandweer en politie werden gewaarschuwd. Niemand raakte bij de explosie en de brand gewond en omwonenden hoefden hun huis niet uit. Glaszetters hebben noodreparaties verricht aan de beschadigde panden. De politie hield drie mannen aan die de hulpdiensten stoorden en door de afzetting wilden lopen. De brandweer heeft de brand geblust. De politie doet onderzoek naar de oorzaak van de brand.



Foto: NU

Vishandel Van Spankeren in Amsterdam werd compleet verwoest.

Nederlander vermist in Noord-Korea

DEN HAAG — Wim van der Bijl, eigenaar van een postzegelhandel in Utrecht, is vermist in Noord-Korea. Hij zou op 30 juli weer naar Nederland komen, maar is nooit op het vliegtuig gestapt. Sindsdien ontbreekt elk spoor.

Dat bevestigde zijn zakenpartner Ronald de Groen vandaag. De Utrechtenaar ging op 19 juli naar het communistische land voor een zakenreis in verband met zijn verzameling bijzondere postzegels en schilderingen. Het ministerie van Buitenlandse Zaken was vandaag nog niet bereikbaar voor commentaar.

EURO

In de min

AMSTERDAM — De Europese beurzen zakten vandaag aan het einde van de ochtend weer weg. Eerder op de dag lieten de Europese graadmeters nog een opvallend herstel zien dankzij steunmaatregelen van de Europese Centrale Bank (ECB). “Het opkoopprogramma van de ECB biedt ondersteuning, maar de markten blijven zeer volatiel”, aldus een anonieme Nederlandse handelaar. Om de onrust op de financiële markten te beteugelen ging de ECB vandaag over tot de aankoop van Italiaanse en Spaanse staatsleningen. In reactie hierop daalden de rentes van Spaanse en Italiaanse staatsobligaties. Ook de zeven grote geïndustrialiseerde landen, de G7, lieten weten de wereldwijde geldmarkten de komende tijd gezamenlijk te zullen ondersteunen. De AEX-index in Amsterdam noteerde rond het middaguur 2,5 procent lager op 289,06 punten. De MidKap zakte 2,1 procent tot 463,31 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen daalden tot 2,2 procent. Op de beurs in Milaan liep de winst terug tot 0,8 procent en in Madrid werd nog een kleine winst geboekt van 0,2 procent. De prijs van een vat ruwe Amerikaanse olie zakte 3,4 procent tot 83,95 dollar. De euro was vandaag 1,4318 dollar waard tegen 1,4155 dollar aan het eind van de Europese beurshandel vrijdag. Op Curaçao steeg de euro vandaag naar 2,5106 gulden, tegen een koers van 2,4983 gulden op vrijdag.

TOKIO

Lager

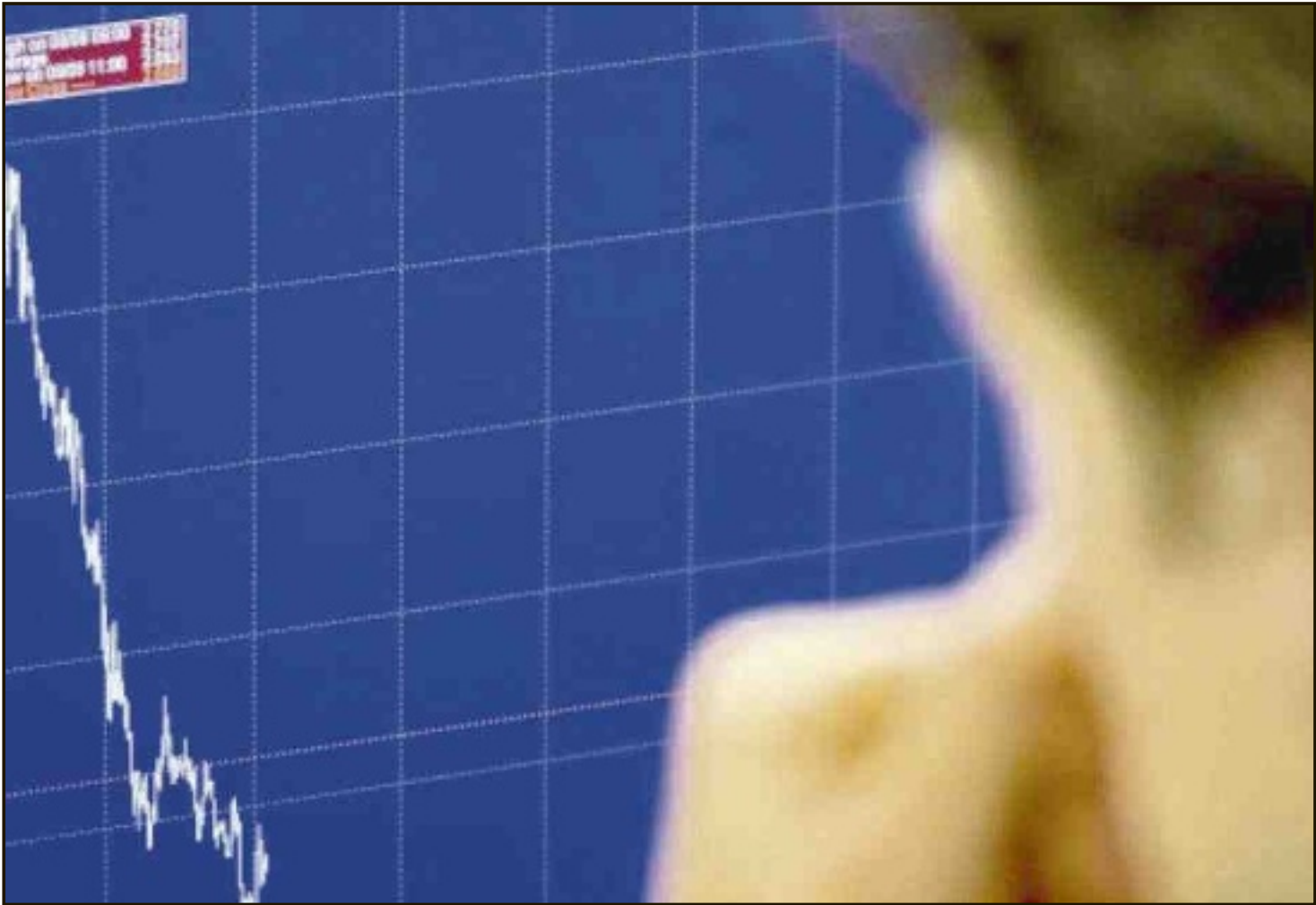
TOKIO — In Tokio was vandaag sprake van een nerveuze handelsdag als gevolg van de historische verlaging van de kredietwaardigheid van de Verenigde Staten. De Nikkei-index sloot uiteindelijk 2,2 procent lager op 9097,56 punten. Kort voor de opening van de Aziatische beurzen lieten de zeven grote geïndustrialiseerde landen, de G7, in een verklaring weten de wereldwijde geldmarkten de komende tijd gezamenlijk te zullen ondersteunen. Eerder had de Europese Centrale Bank al aangegeven in de eurozone op grote schaal staatsleningen op te gaan kopen in een poging de zorgen over de Europese schulden crisis in te dammen. De belangrijke beurzen in het Verre Oosten lieten vandaag een roodgekleurd beeld zien. De All Ordinaries in Sydney daalde 2,7 procent en de Kospi in Seoul verloor 3,8 procent. De Hang Seng in Hongkong noteerde 3,9 procent lager in de middaghandel.

WALL STREET

Verlies

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag met verlies geopend in een reactie op de lagere kredietwaardigheidsstatus van de Verenigde Staten. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang 1,2 procent lager op 11.310 punten. De S&P 500 verloor 1,5 procent tot 1181 punten, terwijl technologiebeurs Nasdaq 2,1 procent zakte tot 280 punten. Bijna alle fondsen binnen de Dow-Jonesindex noteerden lager. Bank of America was met een min van ruim 8 procent de grootste daler onder de Amerikaanse hoofdfondsen. Coca-Cola en supermarktconcern Wal-Mart lieten kleine winsten zien. Kredietbeoordelaar Standard & Poor's verlaagde vrijdag na het sluiten van de Amerikaanse markten de kredietwaardigheidsstatus van de Verenigde Staten voor leningen op de lange termijn met één stap naar AA-plus. Het is voor het eerst dat de grootste economie ter wereld de best mogelijke waardering van S&P verliest.

Euro profiteert niet van dollarmalaise



De Amsterdamse AEX-index is vandaag voor de elfde dag op rij lager gesloten. De afwaardering van de Amerikaanse kredietwaardigheid dit weekeinde en de zorgen over de Europese schulden crisis leidden tot een zwarte dag op de Europese beurzen.

LONDEN — De onrust over de verlaging van de kredietwaardigheid van de Verenigde Staten heeft vandaag niet gezorgd voor een waardestijging van de euro ten opzichte van de dollar. Investeerders vervuilden de dollar wel voor beleggingen die veiliger worden geacht, maar leken de euro niet tot die categorie te rekenen.

Vanochtend liep de euro koers nog op tot 1,44 dollar. Die opleving was echter van korte duur en moest al snel plaatsmaken voor een daling door zorgen over de Europese schulden crisis. In de middaghandel was de Europese munt met 1,4175 dollar ongeveer evenveel waard als bij het slot van de Europese beurzen op vrijdag. De dollar en de euro verloren opnieuw terrein ten opzichte van de Zwitserse frank.

Goudprijs omhoog
De prijs van goud steeg vandaag fors, in reactie op de verlaging van de kredietwaardigheid van de Verenigde Staten. De grens van 1700 dollar per troy ounce (31,1 gram) werd voor het eerst in de geschiedenis doorbroken. De goudprijs breekt al maandenlang records, omdat investeerders goud zien als een relatief veilige belegging in onzekere tijden. Tijdens de handelsdag in het Verre Oosten noteerde de goudprijs tussentijds

op 1702,70 dollar per troy ounce. Olie was aanzienlijk minder in trek onder investeerders. De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde vanochtend met bijna 4 procent tot 83,70 dollar. De prijs van Amerikaanse olie ligt daarmee weer op het niveau van medio februari, voordat de onrust in het Midden-Oosten de olieprijs omhoog joeg. Brentolie werd bijna 3 procent goedkoper en kostte 106,50 dollar per vat.

Hypotheekbanken
Kredietbeoordelaar Standard & Poor's (S&P) heeft de kredietwaardigheid van de grote Amerikaanse hypotheekbanken Fannie Mae en Freddie Mac vandaag verlaagd. De afwaardering was een gevolg van de verlaging van de Amerikaanse kredietwaardigheid die S&P dit weekeinde bekend heeft gemaakt. Fannie en Freddie, zoals de banken in de volksmond worden genoemd, verloren net als de overheid hun AAA-rating. “De verlagingen reflecteren hun directe afhankelijkheid van de Amerikaanse overheid”, aldus S&P.

Status Azië
De verlaging van de kredietwaardigheid van de Verenigde Staten heeft geen directe impact op de kredietwaardigheid van landen in de Aziatische regio. Dat stelde S&P vandaag. Het kredietbureau, dat za-

terdag de kredietwaardigheid van de Verenigde Staten verlaagde van AAA naar AA-plus, stelde wel dat er op langere termijn negatieve consequenties kunnen optreden. “Onzekerheid op de wereldwijde financiële markten en zwakkere vooruitzichten van de ontwikkelde economieën, in combinatie met de verlaging van de Verenigde Staten, hebben het vertrouwen wel verder ondermijnd”, aldus S&P. Het vooralsnog mislukte ingrijpen van Japan op de valutamarkt, om een verdere stijging van

de dure yen in te dammen, heeft negatieve implicaties voor de kredietwaardigheid van het land. Dat stelde kredietbureau Moody's Investors Service vandaag. Japan kondigde vorige week aan het bestaande inkoopprogramma voor onder meer staats- en bedrijfsobligaties uit te breiden en het renteniveau onveranderd te laten tussen 0 en 0,1 procent. “De kracht van de yen verzwakt de competitiekracht van de Japanse export en weegt op het economisch herstel”, aldus Moody's, dat een Aa2-rating hanteert voor Japan.

G7 gaat geldmarkten steunen

De zeven grote geïndustrialiseerde landen, de G7, zullen de wereldwijde geldmarkten de komende tijd gezamenlijk ondersteunen wanneer dat nodig is om de stabiliteit van de financiële markten te helpen. Dat zei de Japanse minister van Financiën Yoshihiko Noda gisteren. “Overmatige en wanordelijke bewegingen in wisselkoersen zijn negatief voor de economie”, aldus Noda. “We zijn vastbesloten om gecoördineerde actie te ondernemen om liquiditeit en financiële stabiliteit te garanderen en de financiële markten te laten functioneren”, zo voegde hij toe. De leden van de G7 zijn naast Japan, Frankrijk, Duitsland, Italië, het Verenigd Koninkrijk, de Verenigde Staten en Canada. Het vertrouwen in de Amerikaanse dollar is na de verlaging van de kredietwaardigheid van de Verenigde Staten door Standard & Poor's, van AAA naar AA-plus, niet aan het wankelen, zo benadrukte Noda verder. De ministers van Financiën en de centrale bankiers van de G7 zullen de komende tijd nauw met elkaar in contact blijven en de ontwikkelingen op de geld-, aandelen- en obligatiemarkten scherp blijven volgen.

Eneco richt zich op België

BRUSSEL — Het Nederlandse energiebedrijf Eneco richt zich vanaf vandaag ook op de Belgische consument. Het concern zegt in te willen spelen op de stijgende vraag naar duurzame energie. Eneco is al acht jaar actief op de Belgische markt, maar leverde tot nu toe uitsluitend aan bedrijven. Eneco hoopt over vijf jaar een kwart miljoen klanten te hebben. De consumentenbond Test-Aankoop roemde op de Vlaamse televisie het duidelijke tariefaanbod van Eneco als een 'ware verademing op deze markt'.

“Toegegeven of niet, de Amerikaanse centrale bank hield de dollar na de financiële crisis laag om de export te stimuleren. Nu er nauwelijks ruimte meer is om extra geld in de economie te pompen, is meer export de enige manier om de Amerikaanse economie op te krikken. De VS hebben dus een goede reden om de dollar laag te houden”, schrijft Xinhua.

blikeinen vraagtekens bij de juistheid van de afwaardering door Standard & Poor's en geven ze elkaar de schuld van de problemen”, aldus het commentaar. Volgens het staatspersbureau dienen de Amerikanen ook hun verantwoordelijkheid als houder van de wereldreservevaluta te nemen. Xinhua waarschuwt de VS in dit kader geen maatregelen te nemen die de dollar

China: VS moeten verantwoordelijkheid nemen

PEKING — De Verenigde Staten moeten stoppen met wijzen naar anderen en zelf de verantwoordelijkheid nemen voor het oplossen van hun schuldproblemen. Dit schreef het Chinese staatspersbureau Xinhua vandaag in een commentaar.

“In plaats van samen de problemen proberen op te lossen, zetten Democraten en Repu-

FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper



Verrassing!

Het was de slechtste week sinds maart 2009. Vooral donderdag en vrijdag leken de beurzen wel een achtbaan. Donderdag was een hele slechte dag waarop de Dow-Jones ruim 500 punten moest inleveren. Dat was een daling van 4,31 procent. De Nasdaq deed het die dag nog slechter met een daling van 4,48 procent. Dit kwam mede door een waarschuwing van JP Morgan. Deze bank verlaagde het groei-idee voor Amerika met 1 procent. Ging men eerst nog uit van een groei van 1,5 procent, nu gaat men uit van een groei van 1 procent voor het derde kwartaal. Niet iets waar de beurzen op zaten te wachten. De omzetten waren de afgelopen weken zeer laag, maar op donderdag schoten de omzetten als een raket omhoog. De daling zette zich aan het eind van de dag alleen maar verder door. Ook de omzetten namen toe. Alles wees erop dat de computers de handel overnamen, iets wat na de handelsdag bevestigd werd. Vrijdag hield men ook het hart vast. De uitslagen waren enorm. De Dow-Jones had tussen het hoogste punt en het laagste punt ruim 400 punten. Men kon wel in de plus sluiten op vrijdag. De Dow-Jones sloot ruim 60 punten hoger. Maar als we kijken wat er gebeurde voor de rest van de week, waren we niet echt vrolijk. De Dow-Jones was nog de best presterende beurs met een daling van 5,75 procent voor de week. De S&P 500 moest 7,19 procent teruggeven. Maar de absolute uitschieter naar beneden toe was de Nasdaq index. Deze index moest terug met 8,13 procent voor de week.

De beurzen konden vrijdag nog wat opveren, omdat de Europese Unie het eens was geworden met het opkopen van leningen van Spanje en Italië. Dat gaf de beurzen weer wat hoop. Maar na het sluiten van de beurzen kwam er een verrassing waar de hele dag al geruchten over gingen, namelijk de verlaging van de kredietwaardigheid van Amerika. De firma Standard and Poor's verlaagde de status van Amerika van AAA naar AA. Iets wat we vorige week al voorspelden. De andere grote instituten houden nog wel de hoogste status van Amerika aan. Fitch en Moody's willen nog even aanzien wat er gaat gebeuren nu er overeenstemming is gekomen over het tekort van Amerika. Men had vorig weekeinde besloten dat er 2,1 miljard dollar bezuinigd zal gaan worden. Iedereen had op iets meer gehoopt. Maar goed, een begin is een begin. In Amerika was men er dus al over aan het praten dat de verlaging eraan zat te komen. Voor de overige beurzen in de wereld zal het wel een schok zijn. De kans is dus groot dat maandag alle beurzen rood zullen kleuren. Niet een beetje rood, maar diep rood. Wij zien dit niet als het begin van het einde, integendeel. Wij kopen momenteel liever dan dat we verkopen. De beurshandelaren hebben hun best gedaan om tijdens lage omzetten de beurzen te drukken. Dit om op die manier goedkoop aandelen te kunnen kopen. Donderdag in het laatste handelsuur en vrijdag zagen we al grote aankopen. Wij verwachten dat in de ochtenduren van maandag, men weer aan de koopkant gaat zitten. De zenuwachtige particulier zal hier de dupe van zijn, als men hun stukken verkoopt. Wij hadden de afgelopen paar weken geadviseerd om cash op te bouwen, nu lijkt het ons een goede tijd om deze cash te gaan gebruiken voor aankopen. De beurzen vinden onzekerheid niets. Nu bekend is geworden dat Amerika een AA-status heeft, wordt een oud beursgezegde weer actueel: Bezit van de zaak is het einde van het vermaak.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

AIG eist 10 miljard dollar van BoA

NEW YORK — De Amerikaanse verzekeringsreus AIG heeft een aanklacht ingediend tegen Bank of America (BoA) en eist 10 miljard dollar (7 miljard euro) schadevergoeding voor verliezen op gebundelde hypotheekproducten. Dat heeft AIG, met de Amerikaanse overheid als grootste aandeel-

houder, vandaag bekendgemaakt. Bank of America zou AIG hebben misleid over de kwaliteit van de hypotheekproducten bij de verkoop. Het samenvoegen, verpakken en doorverkopen van hypotheeken aan beleggers heeft aan de basis gestaan van de financiële crisis.

Werkloosheid onder mannen verdubbeld

DEN HAAG — Het aantal werkloze mannen van 25 tot 45 jaar is de afgelopen drie jaar ruim verdubbeld. Deze groep is daarmee het hardst geraakt door de economische crisis, zo blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Het aantal werkloze mannen in deze leeftijdsgroep nam toe van 46.000 in het tweede kwartaal van 2008 tot 99.000 in dezelfde periode dit jaar. De stijging van de werkloosheid hangt voor een deel samen met de bedrijfstakken waarin zij veelal werkzaam zijn.



“Tuma responsabilidad,cuida y sterilisa”

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

Oeps



Foto: Reuters

De man is niet gevallen, maar wist zich weer op te trekken en door te gaan.

De Chinese acrobaat Sai-maiti Aishan is een liefhebber van koorddansens. Voor de verandering heeft hij in de provincie Huan ditmaal zijn koord gespannen tussen twee luchtballonnen. Op een hoogte van 100 meter begon

hij aan zijn ijzingwekkende wandeling. Maar toen stak plots de wind op. Hij verloor zijn evenwicht, maar kon zich nog net vasthouden aan het koord. Gelukkig was hij ook nog met een kabel aan het koord ver-

bonden, maar het was toch wel even schrikken voor de Chinees. Hij wist zich uiteindelijk weer op het koord te worstelen en liep vervolgens het laatste stukje zonder problemen.

Goedemorgen

Een 37-jarige vrouw uit Apeldoorn is vorige week in elkaar geslagen. De reden? Ze zei 'goedemorgen' tegen een voorbijganger. De vrouw was haar honden aan het uitlaten toen er een fietser passeerde. Ze wenste hem een goede morgen en de man was hier blijkbaar niet van gediend. Hij reageerde boos en er ontstond een woordenwisseling. Het liep zo erg uit de hand dat hij de vrouw begon te slaan. Zij raakte gewond en moest naar het ziekenhuis voor behandeling. De vrouw is ontzettend ontdaan door het hele voorval. De fietser is er na de mishandeling vandoor gegaan. De politie is hard naar hem op zoek. Het gaat om een blanke man tussen de 47 en 53 jaar oud. Hij is zo'n 1,80 meter lang, heeft een mager postuur en donkergrijs haar.

Onmisbaar

Liever een leven zonder tandenborstel dan zonder mobiele telefoon, dat zegt een vijfde van de Amerikanen. Dat blijkt uit onderzoek. Seks opgeven zou ook niet zo'n probleem zijn. Amerikanen zouden nogal wat willen opgeven, als ze hun smartphones maar mogen houden, zo bericht *RTL Nieuws*. Driekwart doet liever een weekje zonder alcohol, 63 procent is bereid chocolade op te geven en 55 procent stelt het best zonder cafeïne. Maar zonder gsm leven is voor hen echt ondenkbaar. Eenderde heeft ingevuld liever seks te weigeren dan te leven zonder telefoon. 21 procent wil liever een week geen schoenen dragen. Eenderde van de ondervraagden zegt tijdens bioscoopbezoeken de telefoon te blijven checken, halverwege de film.

Inparkeren

Onderzoek heeft aangetoond dat mannen sneller kunnen inparkeren dan vrouwen. Maar de afgelopen drie jaar hebben vrouwelijke automobilisten tijdens het Nederlands Kampioenschap (NK) Achteruit inparkeren voor vrouwen laten zien dat zij er ook wat van kunnen. Daarom gaat de strijd dit jaar tussen mannen en vrouwen, maakte organisator autoverhuurder Hertz vandaag bekend. Op 2 september doen vijftien mannen en vijftien vrouwen mee aan de wedstrijd op de

Grote Markt in Haarlem. De jury, met onder anderen presentatoren Floortje Dessing en Viktor Brand, let onder meer op tijd en nauwkeurigheid. De winnaar krijgt de eer en een jaar lang gratis autorijden. Onderzoek van de Duitse Ruhr Universiteit in Bochum heeft uitgewezen dat mannen 42 seconden sneller en 3 procent nauwkeuriger zijn met inparkeren dan vrouwen, aldus de organisator. Het NK Achteruit inparkeren beleeft dit jaar zijn laatste editie.

Kloon jezelf



Foto: Getty Images

Op deze manier kan je kind met je spelen, ook als je er niet bent.

Het moet niet nog gekker worden daar in Japan. De Japanse CloneFactory scant je hoofd in 3D, maakt er een 3D-print van en plaatst je gekloonde hoofd op een pop. Poppetjes in 3D printen is niets bijzonders meer. Maar de Japanse CloneFactory in Tokio's elektronicawijk Akihabara gaat een stap ver-

der. Zij scannen je hoofd in 3D met een reeks camera's, maken vervolgens een accuraat model van je hoofd op de computer en sturen dat naar een 3D-printer. Die 3D-printer kan echter nog niet je hoofd natuurgetrouw inkleuren. Medewerkers schilderen je hoofd nog met de hand. Vervolgens kies

je een poppenlichaam naar wens om je hoofd op te laten plaatsen. Er is keuze uit 30 of 60 cm grote poppen, van barbies tot actiehelden. Het 3D-printen en de handmatige nabewerking kosten wat tijd, waardoor je je kloon pas na een paar dagen kunt ophalen. Een pop kost omgerekend ongeveer 1200 euro.

Reusachtige middelvinger

In Australië heeft David Muscat op een niet mis te verstane wijze getoond wat hij van zijn bureu vindt. In zijn voortuin staat een reusachtige houten sculptuur in de vorm van een middelvinger. De buurtbewoners noemen hem dan ook 'de buurman uit de hel'. Volgens de website Manningham Leader begon de man aan zijn sculptuur nadat er bij het gemeentebestuur klachten over hem waren binnengekomen, toen hij de bomen in zijn tuin op illegale wijze had gerooid. Het houten sculptuur is een meter groot en het werd met behulp van

een kettingzaag omgetoverd tot een gigantische middelvinger. Vanaf de straat is de middelvinger duidelijk zichtbaar, al is het vrij ironisch dat de middenvinger zich naar zijn eigen gevel richt. Eerder kwam de 47-jarige Muscat al met het gerecht in aanraking na geweldpleging tegen een aantal bureu. Van de rechter moet de man nu meerdere boetes betalen. Hij werd veroordeeld voor geweldpleging, geluidsoverlast en voor de bouw van zijn houten middelvinger. Alles bij elkaar bedraagt zijn boete 10.700 Australische dollar, ofwel bijna 8000 euro.

File op de A7

Een auto heeft vanochtend op de A7 in de richting van Zaandam twee van zijn wielen verloren.

Daardoor zijn tussen Zaan-dijk en het knooppunt Zaan-dam twee rijstroken enige tijd afgesloten geweest, zo meldt de Verkeersinformatiedienst. Het incident gebeurde rond 07.40 uur. Hoe de auto de wielen kon verliezen, is niet duidelijk. Het bergens van de auto was niet eenvoudig, aangezien het voertuig nog maar twee wielen over had. Bij het incident raakte niemand gewond.

Oudste schildpad

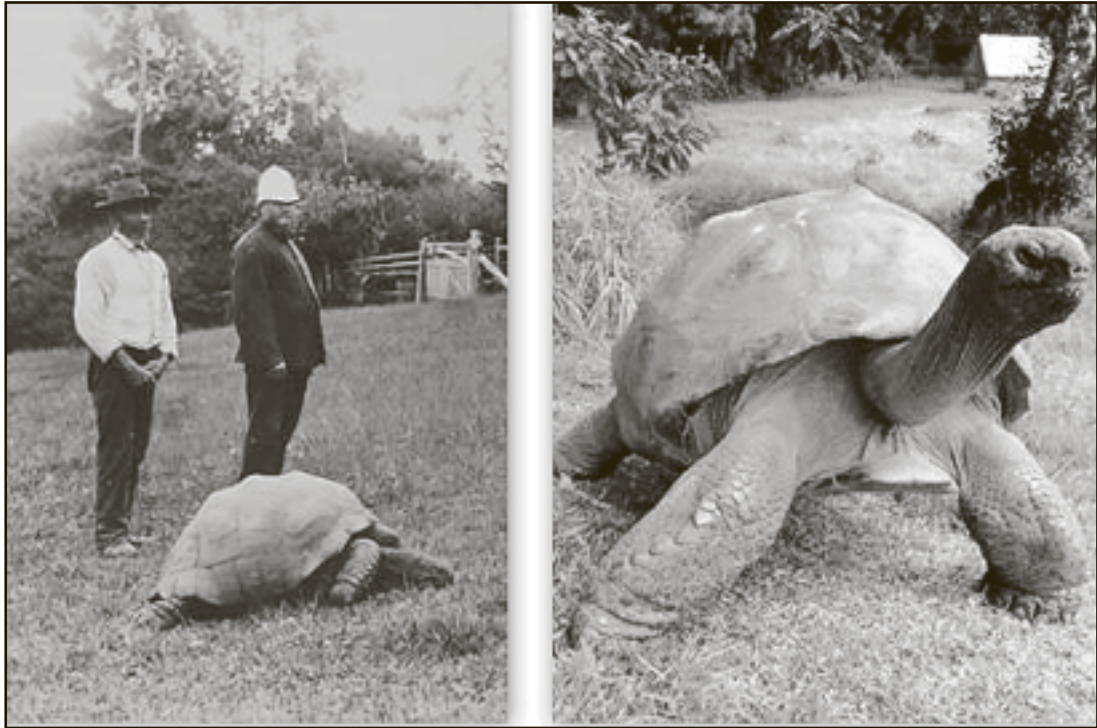


Foto: Daily Telegraph

Links Jonathan in 1900 en rechts dezelfde schildpad ongeveer drie jaar geleden.

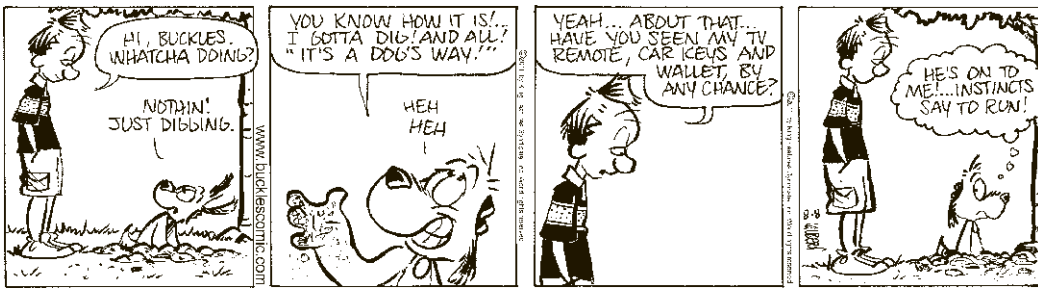
Een schildpad die tijdens de Boeren-oorlog is gefotografeerd is tot oudste schildpad ter wereld uitgeroepen nadat researchers ontdekten dat hij nog in leven is. Jonathan de schildpad, die nog steeds zijn dagen doorbrengt op het afgelegen eiland St. Helena in de Zuidelijke Atlantische oceaan waar de foto was gemaakt, wordt geschat op minstens 178 jaar oud. De foto werd gemaakt rond 1900 en laat Jonathan zien in gezelschap van een gevangen 'Boer' en zijn bewaker, meldt de *Daily Telegraph*. De foto

werd ontdekt in de collectie van ene L.A. Innes die een studio had in de hoofdstad van de Britse Kroonkolonie, Jamestown. De foto's werden recent voor 4000 pond verkocht op een veiling. Verder onderzoek wees uit dat de schildpad Jonathan was, die nog steeds in leven is. De schildpad was al 70 toen de zwart-witfoto genomen werd. Zijn levensduur bestreek acht gekroonde staatshoofden, van George IV tot en met Elizabeth II. Ondanks zijn gevorderde leeftijd bevrucht hij nog regelmatig de drie jongere

vrouwjes-schildpadden die daar ook verblijven. Een woordvoerder van de plaatselijke VVV zei: "Jonathan is de enige overlevende van een groep van drie schildpadden die hier in 1882 arriveerden. Hij was al volwassen toen hij aankwam en al minstens 50 jaar oud. Dat stelt zijn minimumleeftijd dus op 178 jaar. Jonathan is nog erg actief, ondanks zijn leeftijd en geniet enorm van aandacht, hij is een echte 'poseur'. Hij schijnt aan één oog blind te zijn, maar hij laat die ergernis hem niet hinderen."

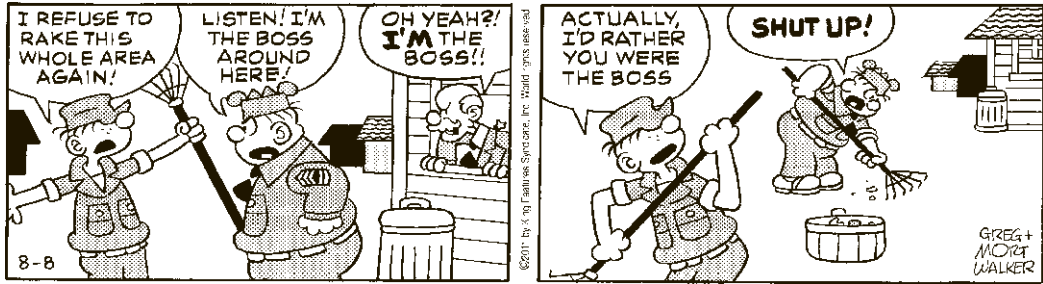
BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



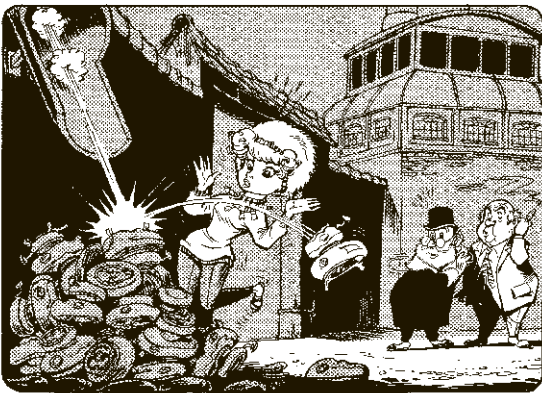
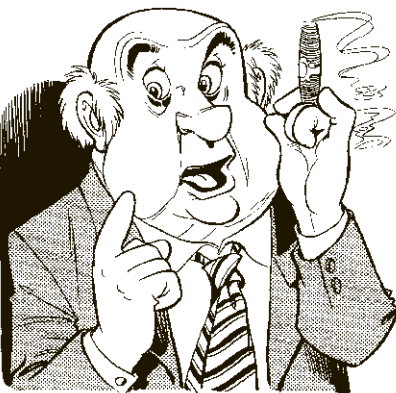
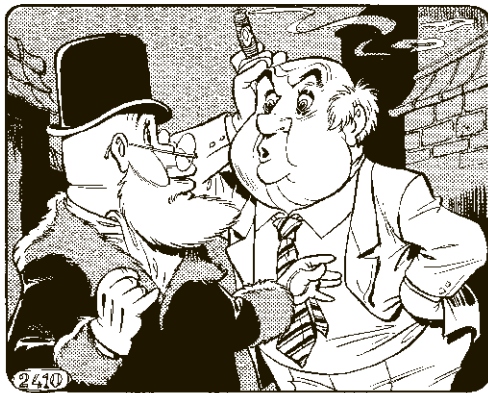
BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



KONING HOLLEWIJN EN DE ONTHULLING

Door Marten Toonder



De heer Daalder wilde zijn bezoekers met zachte drang van het schrootterrein verwijderen. Maar Hollewijn gaf niet toe. "Wij blijven maar eventjes, mijnheer," sprak hij. "Ik wilde u alleen maar iets vragen. Toen ik u bij onze vorige ontmoeting over mijn onthulling sprak, ried u me aan om navraag te doen bij het leger. U vertelde mij dat uw aandeel in de zaak heel zuiver is - en dat doet me veel genoegen. Maar nu vraag ik me al een poosje af: wat is eigenlijk uw aandeel in de zaak?" De ondernemer scheen een ogenblik in de war te zijn. "Nou, kijk eens hier. Dat zit zo. Laten we nou zeggen... eh..." brabbelde hij. Doch toen herstelde hij zich. "Dat ging om een beeld, niet?" vroeg hij nu scherp. "Nou - wat wilt u?

Dat beeld was van metaal en dat moest dus gegoten worden, en bij wie komen ze dan voor de grondstof? Hier, meneer. Allemaal prima schroot. Eerste klas. Kwaliteit, meneer." "O, juist," hernam de koning een beetje teleurgesteld. "Ik zocht eigenlijk naar de blinddoek. Maar die was niet van metaal, dus daar hebt u niets mee te maken, mijnheer Daalder. Aan de andere kant zal uw metaal wel met een subsidie betaald zijn..." Deze opmerking scheen de zakenman weer uit het veld te slaan, maar voordat hij iets zeggen kon leidde een kreet de aandacht af. Wiebel Wip had namelijk een gillette geslaakt omdat er plotseling naast haar een zonderling apparaat langs een glijbaan kwam rollen...

Ambassadeurs verlaten Syrië

KOEWEIT-STAD — Na Saudi-Arabië hebben ook Koe-weit en Bahrein hun ambassadeurs teruggedroepen uit Syrië. De Arabische landen doen dat uit protest tegen het Syrische regime, dat met harde hand betogingen neerslaat.

“Als het aantal onschuldige mensen dat wordt vermoord boven de 2000 komt, dan is dat compleet onacceptabel”, aldus de Syrische minister van Buitenlandse Zaken Sheikh Mohammed al-Salem al-Sabah vandaag. De

bewindsman sluit militaire actie tegen Syrië uit. Volgens de minister zal Syrië binnenkort onderwerp van gesprek zijn tijdens een bijeenkomst van ministers van Buitenlandse Zaken van Arabische landen.

Koning Abdullah van Saudi-Arabië sprak gisteren in harde bewoordingen over Syrië. De vorst noemde de gang van zaken in Syrië in een verklaring ‘onacceptabel’ en hij stelde dat de Syrische machthebbers hun ‘moord-machine’ moeten uitschakelen ‘voordat het te laat is’.

Uit protest werd de ambassadeur van Saudi-Arabië teruggedroepen.

Huurmoordenaar (13) opgepakt na vuurgevecht

MEXICO-STAD — De Mexicaanse politie heeft een dertienjarig meisje opgepakt in de westelijke stad Guadalajara. Ze bekende een huurmoordenaar voor de beruchte drugsbende Los Zetas te zijn. Dat meldden Mexicaanse media gisteren.

De tiener raakte met haar kompanen verwickeld in een vuurgevecht met militairen en agenten.

Van de elf vermeende benedeleden wiste de politie naast het meisje nog twee mannen van 35 en 43 op te pakken. Ook zij gaven toe als huurmoordenaar voor de bende te werken. Los Zetas is een van de machtigste bendes van Mexico. Het kartel probeert, net als zijn rivalen, met geweld de beste smokkelroutes richting de Verenigde Staten in handen te krijgen en te houden. Los Zetas wordt ook verantwoordelijk gehouden voor de dood van meer dan 100 mensen die dit voorjaar zijn aangetroffen in een massagraf in het noorden van Mexico. Zeker 40.000 Mexicanen zijn door geweld omgekomen sinds president Felipe Calderon vier jaar geleden de drugskartels de oorlog verklaarde.



Photo: AFP

De dertienjarige huurmoordenaar wordt aan de pers voorgesteld.

Premier Kroatië prijst oorlogsmisdadigers

KNIN — De Kroatische premier Jadranka Kosor heeft zich lovend uitgelaten over Ante Gotovina en Mladen Markac, generaals die tot respectievelijk 24 en 18 jaar gevangenisstraf zijn veroordeeld wegens oorlogsmisdaden. Ze deed dat in de zuidelijke stad Knin tijdens de herdenking van het begin van Operatie Storm (4 augustus 1995).

De generaals gaven leiding aan deze operatie, waarin het Kroatische leger territorium heroverde op de Kroatische Serviërs. Het offensief ging gepaard met grove mensenrechtenschendingen. Honderden burgers werden vermoord en tienduizenden mensen sloegen op de vlucht. Kosor bedankte in haar toespraak, die rechtstreeks werd uitgezonden op de publieke televisie, de veteranen die

tussen 1991 en 1995 vochten voor Kroatië tijdens de oorlog in het voormalige Joegoslavië. Ze noemde daarbij ‘in het bijzonder’ de namen van Gotovina en Markac. Zij werden in april veroordeeld door rechters van het Joegoslavië-Tribunaal in Den Haag. “Zonder Storm en de commandanten die er leiding aan gaven (...) zouden wij hier vandaag niet staan, we zouden niets hebben om te vieren en om trots op te zijn”, aldus Kosor. Gotovina en Markac worden door veel Kroaten beschouwd als oorlogshelden. De vonnissen van het Joegoslavië-Tribunaal tegen de generaals werden in Kroatië overladen met kritiek. De uitspraken van Kosor zullen slecht vallen in het buurland Servië en in lidstaten van de Europese Unie. Kroatië treedt in juli 2013 toe tot de Europese Unie.

Ouders mogen geslacht foetus niet weten

PEKING — Toekomstige ouders mogen in China geen echo meer laten maken van hun baby om het geslacht vast te stellen. De techniek mag alleen nog worden gebruikt voor medische redenen.

De overheid hoopt met de regel te voorkomen dat ouders kiezen voor abortus als er een meisje op komst is. Dat meldde het Chinese staatspersbureau Xinhua vandaag op basis van plannen van de overheid. In China worden meer jongens geboren dan meisjes. Door de een-kindpolitiek besluiten veel ouders een kind weg te laten halen als het geen jongetje is. Een jongen is veelal meer gewenst, omdat zij voortzetting van de familienaam kunnen garanderen. Door het beleid is in China een enorm overschot ontstaan van zeker 32 miljoen

jongens, die vermoedelijk in de toekomst geen vrouw kunnen vinden. In sommige delen van de Volksrepubliek is het een-kindbeleid de afgelopen jaren afgezwakt. Zo mogen mensen op het platteland een tweede kind krijgen als het eerste een meisje is. Daarnaast kunnen rijke Chinezen een ontheffing kopen, zodat ook zij toestemming krijgen voor een tweede kind. Dat is voor de meeste mensen echter veel te duur. Het een-kindbeleid werd ruim dertig jaar geleden ingevoerd om te voorkomen dat er overbevolking zou ontstaan. In de afgelopen decennia zijn volgens de overheid 400 miljoen geboortes voorkomen. De communistische regering heeft aangegeven voorlopig nog niet te gaan stoppen met het beleid. De Volksrepubliek telt circa 1,3 miljard inwoners.

Politieke opvolger Dalai Lama beëdigd

DHARMSHALA — Harvard-jurist Lobsang Sangay (43) is vandaag beëdigd als nieuwe leider van de Tibetaanse regering in ballingschap. Hij volgt de Dalai Lama (76) op als politiek leider.

Na het traditioneel offeren van thee en zoete rijst legde hij precies om negen seconden na negen uur onder toezicht oog van de dalai lama de eed af. Het cijfer negen wordt door de Tibetanen met ouderdom geassocieerd. De Dalai Lama heeft afstand gedaan van zijn politieke rol, waardoor de functie van de zogenoemde ‘kalon tripa’ (premier) belangrijker wordt. De Tibetaanse regering, die huist in de bergachtige Indiase deelstaat Himachal Pradesh, wordt internationaal niet erkend. Sangay heeft nog nooit voet op Tibetaanse grond gezet. Hij is een kind van Tibetaanse vluchtelingen die in 1959 na de in bloed gesmoorde opstand naar India uitweken. Dat was ook het jaar van de vlucht van de dalai lama. Sangay ging naar een school voor Tibetaanse vluchtelingen en studeerde later in New Delhi waar hij actief werd in het radicale Tibetaanse Jeugdcongres. Dat eiste volledige onafhankelijkheid van China. Sangay kreeg een beurs voor de prestigieuze Universiteit van Harvard in de Verenigde Staten, waar hij zich als doctor in de rechten vestigde. Voor zijn nieuwe baan zou Sangay naar verluidt min-



Photo: AFP

De Dalai Lama zegent Lobsang Sangay tijdens zijn beëdiging.

der dan 300 euro per maand krijgen. Sangay is net als de Dalai Lama niet meer uit op ‘waarachtige autonomie’ voor Tibet binnen China.

Tropische storm eist levens in Thailand

BANGKOK — Een tropische storm die eerder huishield in de Filipijnen heeft ook Thailand hard getroffen. Tot nu toe zijn

minstens twintig personen om het leven gekomen door overstromingen, aldus Thaise media gisteren. Volgens mediaberichten zijn

een miljoen mensen in het noorden en noordoosten van het land door het noodweer getroffen. De storm, Nock-Ten, zorgde in de

Filipijnen voor tientallen doden door overstromingen en landverschuivingen die werden veroorzaakt door hevige regenval.

Vacature Melding

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

ImSan is op zoek naar een

Poortarts (Aruba) VOOR DE PERIODE VAN 1 JAAR

De poortarts onderzoekt, behandelt en triert verwezen en onverwezen patiënten die de SEH bezoeken en heeft als doel een optimale behandeling van patiënten.

- Flexibel, hoge mate van service gerichtheid en inlevend vermogen.
- In teamverband kunnen werken.
- Zelfstandig kunnen werken.

Bent u een enthousiaste, dynamische arts die zich graag wil inzetten voor de verdere ontwikkeling van spoedeisende medische zorg binnen het Medisch instituut te San Nicolas. Dan nodigt ImSan u hierbij uit om te solliciteren voor deze functie.

De poortarts bij ImSan heeft aanspraak op 28 vakantiedagen op jaarbasis en zal voor eigen huisvesting zorg moeten dragen (ImSan is bereid hierin te bemiddelen). Voor inlichtingen inzake de arbeidsvoorwaarden, waaronder salaris, dient de sollicitant zich te wenden tot ondervermeld e-mail adres.

Functie eisen:

- In het bezit zijn van een geldig artsen diploma.
- BIG geregistreerd.
- Minimaal 2 jaar werkervaring op een E.H.B.O.
- Stress bestendig en goed in de uitvoering van medisch technische handelingen.
- Bereid om in volle continuïteit werkzaam te zijn.

Geïnteresseerd?

Gaarne uw verzoekschrift + C.V. binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie richten aan de directie van ImSan. Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba. **E-mail: info@imsan.aw** onder vermelding van vacature poortarts ImSan.

Schietpartij VS: 8 doden

COPLEY — Het Amerikaanse stadje Copley is gisteren opgeschrikt door een moordpartij, waarbij zeven mensen stierven. Politieagenten schoten vervolgens de dader dood, nadat deze had geweigerd zich over te geven.

Dat meldden media in de Verenigde Staten op basis van verklaringen van de politie in de noordoostelijke staat Ohio. Een van de slachtoffers was elf jaar oud. Een persoon is in het ziekenhuis opgenomen met onbekende verwondingen. Een familieruzie zou de aanleiding zijn geweest voor de reeks moorden.



Photo: Daplife

Buurtbewoners met kaarsen ter ere van hun vermoorde buren.

Goede start Ajax en FC Twente

	Gespl.	Winst	Gelijk	Verlies	Punten	Voor	Tegen
Ajax	1	1	0	0	3	4	1
AZ	1	1	0	0	3	3	1
Feyenoord	1	1	0	0	3	2	0
Roda JC Kerkrade	1	1	0	0	3	2	1
FC Twente	1	1	0	0	3	1	0
Hedden Albion	1	0	1	0	1	2	2
NEC	1	0	1	0	1	2	2
RKC Waalwijk	1	0	1	0	1	2	2
sc Heerenveen	1	0	1	0	1	2	2
ADO Den Haag	1	0	1	0	1	0	0
FC Utrecht	1	0	1	0	1	0	0
Vitesse	1	0	1	0	1	0	0
VVV Venlo	1	0	1	0	1	0	0
FC Groningen	1	0	0	1	0	1	2
NAC Breda	1	0	0	1	0	0	1
FSV	1	0	0	1	0	1	3
Excelsior	1	0	0	1	0	0	2
De Graafschap	1	0	0	1	0	1	4

Stand Eredivisie

RIJSWIJK — Ajax en FC Twente zijn gisteren goed begonnen aan het nieuwe seizoen. De landskampioen uit Amsterdam won met 4-1 van De Graafschap. FC Twente, de nummer 2 van vorig seizoen, was in Breda met 1-0 te sterk voor NAC.

Concurrent PSV beging in het openingsduel direct een mispact. De Eindhovenaren verloren met 3-1 bij AZ. Ajax begon niet goed in Doetinchem. Na vijftien minuten kwam De Graafschap verrassend op voorsprong door een rake kopbal van Ted van de Pavert. Maar daarna zette Ajax de zaken snel recht. Door twee doelpunten van Miralem Sulejmani en tref-

fers van nieuwelingen Theo Janssen en Derk Boerrigter startte Ajax het seizoen met een ruime zege. FC Twente had het niet makkelijk bij NAC. Met de nieuwe trainer Co Adriaanse op de bank kwam de formatie uit Enschede in de 27e minuut wel op voorsprong. Marc Janko benutte een strafschop, die Twente kreeg na een overtreding op verdediger Peter Wisgerhof. In de slotfase kreeg NAC nog een aantal mogelijkheden op de gelijkmaker. PSV kende in Alkmaar een valse start. De vernieuwde ploeg had tegen AZ weinig in te brengen. De thuisploeg speelde de laatste tien minuten met een man minder nadat aanvoerder Niklas

Moisander zijn tweede gele kaart had gekregen. Voor AZ scoorden Maarten Martens, Nick Viergever en nieuweling Jozy Altidore. Dries Mertens, een van de aanwinsten van PSV, maakte het doelpunt van de bezoekers.

Coach John van den Brom keerde met Vitesse terug bij ADO Den Haag. Het bleef in het Kyocera Stadion 0-0. Ook de duels RKC - Heracles, VVV Venlo - FC Utrecht en sc Heerenveen - NEC eindigden gelijk. Roda JC won met 2-1 van FC Groningen.

Sparta klopt Fortuna
Sparta Rotterdam is het nieuwe seizoen in de eerste divisie gisteren begonnen

met een zege op Fortuna Sittard. Voor eigen publiek op Het Kasteel won de ploeg met 1-0. Toni Varela maakte het enige doelpunt. De van RKC overgekomen speler benutte in de 13e minuut een strafschop. Scheidsrechter Allard Lindhout gaf in de wedstrijd zeven spelers van Fortuna Sittard een gele kaart. Jurgen Seedorf, de jongere broer van Clarence, speelt dit seizoen op amateurbasis bij eerstedivisionist FC Zwolle. Dat heeft de club vandaag bekendgemaakt. De aanvallende middenvelder speelde in de jeugd bij Ajax en Real Madrid en voetbalde de afgelopen jaren onder meer bij RKC en De Graafschap.

Foto: Eredivisie.nl

Oranje kan koppositie FIFA-ranglijst pakken

RIJSWIJK — Het Nederlands voetbalelftal kan woensdag voor het eerst in de historie de koppositie van de FIFA-wereldranglijst in handen krijgen.

Indien Oranje woensdagavond de oefeninterland tegen Engeland wint en koploper Spanje onderuit gaat tegen Italië, dan is de equipe van bondscoach Bert van Marwijk de beste ter wereld. Wereldkampioen Spanje is momenteel de nummer één op de FIFA-ranglijst, met 1588 punten. Oranje volgt de Zuid-Europeanen op de voet: 1542 punten. Het Nederlands elftal heeft de afgelopen zes-tien uitduels geen enkele nederlaag geleden, de laatste uitnederlaag dateert inmiddels van 21 november 2007 toen Oranje verrassend verloor op bezoek bij Wit-Rusland (1-2). Onder leiding van Van Marwijk is Oranje sowieso uiterst succesvol. Met de huidige bondscoach op de bank verloor het team slechts twee wedstrijden.

Venus Williams is ziek

TORONTO — Tennisster Venus Williams doet niet mee aan het WTA-toernooi in het Canadese Toronto dat vandaag begint. De Amerikaanse is ziek. Dat meldde

de organisatie van het toernooi gisteren. Williams kent, mede door vele blessures, een teleurstellend seizoen. Volgens een verklaring is de huidige

nummer 34 van de wereld gevelde door een virus. Haar plaats op het toernooi van Canada zal worden ingenomen door de Chinese qualifier Zhang Shuai.

Manchester United wint Community Shield

LONDEN — Manchester United heeft gisteren de Community Shield gewonnen. De landskampioen versloeg in de Engelse versie van de Johan Cruijff Schaal Manchester City met 3-2. Nani maakte in de blessuretijd de winnende treffer voor Manchester United. Bij rust leidde stadgenoot City nog met 2-0 door doelpunten van Joleon Lescott en Edin Dzeko. In de tweede helft trokken Chris Smalling en Nani de stand gelijk. Nani bezorgde daarna zijn ploeg de eerste prijs van dit seizoen. Manchester United won de seizoensopening voor de vierde keer in vijf jaar. De ploeg van coach Alex Ferguson, vorig seizoen in de halve finales van de FA Cup uitgeschakeld door City, nam meteen het initiatief in de wedstrijd. Maar de ploeg kwam toch op achterstand. Na de tweede treffer leek City het duel onder controle te hebben, maar Nigel de Jong en zijn teamgenoten slaagden er niet in de voorsprong te consolideren. Na rust kwam Manchester United nog feller uit de kleedkamer en startte een geslaagde inhaalrace.

Van Bronckhorst stopt bij Jong Oranje

ROTTERDAM — Giovanni van Bronckhorst stopt bij Jong Oranje en gaat fulltime aan de slag als assistent van Feyenoord-trainer Ronald Koeman.

Dat meldde een woordvoerder van voetbalbond KNVB vandaag. Van Bronckhorst

werd in 2010, na het beëindigen van zijn actieve loopbaan, assistent van Cor Pot bij Jong Oranje.

De 36-jarige Rotterdammer wil zich echter volledig richten op zijn taken bij Feyenoord en heeft daarom de functie bij de voetbalbond per direct neergelegd.

Pirelli stopt met harde band

SPA/FRANCHOR-CHAMPS — Pirelli doet één van de vier droogweerbanden voor de formule 1-bolides in de ban.

De Italiaanse bandenleverancier haalt in ieder geval voor de rest van het seizoen en mogelijk ook volgend

jaar de harde band uit het assortiment. Dat zegt directeur Paul Hembery vandaag op de website van Autosport. “Ik denk niet dat we de harde band nog zullen gebruiken. Hij is te hard gebleken en de medium band voldoet eigenlijk uitstekend op de

circuits”, aldus Hembery. “Waarschijnlijk maken we voor volgend seizoen een nieuwe band tussen medium en soft in. Medium wordt dan de harde band.” De drie types medium, soft en supersoft blijven nu over voor de rest van het seizoen. De formule 1-teams

krijgen voor elke grand prix twee soorten toegewezen, die ze in de race allebei moeten gebruiken. Het verdwijnen van de harde band zou volgens Autosport gunstig kunnen uitpakken voor Ferrari. De Italiaanse renstal is vooral snel op het wat zachtere rubber.

Valse start voor Bayern München

MÜNCHEN — Bayern München heeft in de eerste wedstrijd van dit seizoen een verrassende nederlaag geleden. De veelvuldig landskampioen ging voor eigen publiek met 1-0 onderuit tegen Borussia Mönchengladbach. Het was de eerste winst van de gasten in München sinds 1995.

Met de van Bayer Leverkusen overgekomen Jupp Heynckes als coach op de bank kwam Bayern München door een blunder van doelman Manuel Neuer in de 62e minuut op achterstand. De keeper, die werd gehaald bij Schalke 04, kwam te ver uit zijn doel en Igor De Ca-

margo profiteerde. In de resterende speeltijd kon de thuisploeg dit niet meer rechtzetten. Arjen Robben speelde de hele wedstrijd. Naast Bayern München maakten ook Schalke 04 en Bayer Leverkusen een valse start. De bekerwinnaar verloor met 3-0 van VfB Stuttgart, dat Cacau, Martin Harnik en Shinji Okazaki de doelpunten zag maken. Klaas-Jan Huntelaar was basisspeler bij Schalke, Khalid Boulahrouz bij Stuttgart. Leverkusen ging verrassend met 2-0 onderuit bij Mainz. Sami Allagui bracht de thuisploeg in de 32e minuut op voorsprong. Met een eigen doelpunt bepaalde Omer Toprak de eindstand 4

minuten voor tijd op 2-0 voor Mainz. FC Augsburg debuteerde met een gelijkspel (2-2) tegen Freiburg. Bij de nieuweling was Sascha Mölders de grote man. Hij zorgde twee keer voor de gelijkmaker. Trainer bij Augsburg is de Nederlander Jos Luhukay. Werder Bremen was op eigen veld te sterk voor Kaiserslautern (2-0). De club revancheerde zich daarmee voor een pijnlijke beker-nederlaag eerder in het nog prille seizoen tegen een derde divisionist. Met Edson Braafheid en Ryan Babel verloor Hoffenheim van Hannover, 2-1. 1. FC Nürnberg won met 1-0 van Herta BSC.

Adam Scott wint Bridgestone Invitational



Foto: AFP

Adam Scott met zijn trofee.

AKRON — De Australische golfer Adam Scott heeft gisteren het Bridgestone Invitational, een toernooi op de PGA-Tour gewonnen. Scott had in het Amerikaanse Akron 263 slagen nodig.

Dat waren er vier minder dan de Brit Luke Donald en de Amerikaan Rickie Fowler. Het was voor Scott zijn achtste overwinning op de PGA Tour in zijn carrière. De 19-jarige Japanner Ryo Ishikawa en de Australiër Jason Day, tot gisteren de grootste uitdagers van Scott, verspeelden op de slotdag

hun goede klassering en werden vierde. Scott liep zijn ronden met caddie Steve Williams, die vorige maand door Tiger Woods werd ont-slagen. Volgens de Australiër heeft hij veel voordeel gehad van de kennis en kunde van de ervaren caddie. “Hij kent deze plek beter dan wie dan ook”, aldus Scott. Voor Woods zelf verliep het toernooi in Akron minder voorspoedig. De voormalig nummer 1 van de wereld finishte op een anonieme 37e plaats. De Amerikaan maakte op het Bridgestone Invitational zijn rentree na enkele weken blessureleed.

Robin Haase komt top-50 binnen

RIJSWIJK — Tennisster Robin Haase behoort door zijn overwinning op het ATP-toernooi van Kitzbühel tot de beste 50 tennissers van de wereld.

De Hagenaar klon op de vandaag gepubliceerde lijst negen plaatsen en is de mondiale nummer 44, de hoogste notering ooit voor Haase.

De overwinning in Oostenrijk is tot nu toe het grootste succes in de carrière van Haase. De Hagenaar kamp-te in 2009 lange tijd met een knieblessure, waardoor hij ver terugzakte op de wereldranglijst.

Thiemo de Bakker gleed verder af. De Westlander verloor zeven plekken en is de huidige nummer 109 van de wereld. Dat is nog altijd acht plekken beter dan Thomas Schoorel die drie plekken verloor en daardoor nu 115e staat. Jesse Huta Galung zakte ook weg. De geboren Haarlemmer verloor in de meest recente lijst 12 plaatsen en staat nu op plaats 136. De Serviër Novak Djokovic is nog altijd de mondiale nummer 1, gevolgd door de Spanjaard Rafael Nadal en Roger Federer uit Zwitserland.

Eneco Tour start in Amersfoort



Foto: Eneco

AMERSFOORT — Met een individuele tijdrit over 5,7 kilometer in Amersfoort ging vandaag de Eneco Tour van start. De rittenkoers door Nederland en België duurt tot en met zondag en heeft in de Belg Philippe Gilbert een van de smaakmakers van het internationale wielerpeloton aan het vertrek. De proloog in de nieuwbouwwijk Vathorst begon om 13.40 uur toen de Belg James Vanlandschoot werd weggeschoten. Later kwam specialist Lars Boom in actie. Hij startte net voor de Duitser Bert Grabsch die als laatste de weg opging. De Amerikaanse wielrenner Taylor Phinney heeft de proloog van de Eneco Tour gewonnen. De rijder van BMC Racing realiseerde over 5,7 kilometer een tijd van 6 minuten en 57 seconden. Hij was daarmee 7 seconden sneller dan de Noor Edvald Boasson Hagen. Lars Boom was de beste Nederlander op de vijfde plaats met een tijd van 7.07.